**UTGIVARKORSBAND**
**Simsport, Sveavägen 29**
**Stockholm**



## *Simmare som använde* **SPEEDO** *vann 16 av 18 guldmedaljer i Olympiska spelen 1964*

”Enda simdräkten snabbare än Speedo ... är Ditt eget skinn.” — Detta obestridliga faktum är anledningen till att simsportens stora mästare världen runt föredrar Speedo vid alla stora internationella simtävlingar.

Speedo, mästarnas simdräkt, finns nu att få i mer än 20 olika färger. Simklubbar och skolföreningar kan välja sin egen färg — det skapar laganda!

**Läs varför mästarna väljer Speedo**

* Skapad för fart — med icke nedglidande axelband på dambaddräkterna och med trippelstickade sömmar som ger skräddarsydd passform och minimal ”broms” i vattnet.

* Sydd för fart — i icke-genomskinlig, extralätt Brinylon med maximal vattenglideffekt.

* Formad för fart — den kompletta serien av storlekar på herrarnas badbyxor och damernas baddräkter garanterar envar idealisk passform för toppfart i vattnet — inte en tråd mer än nödvändigt!

**I 11 färgbeständiga mönster**

*Enfärgade:* navy — red — tangerine — forestgreen.
*Randiga:* gold/black — red/black — blue/black — red/white — blue/white — black/white — green/white.

PRISLISTA

| HERRBADBYXOR | Kr. | DAMBADDRÄKTER | Kr. |
|---|---|---|---|
| Storlek 28 | 18: — | Storlek 32 o. 34 | 31: — |
| ” 30 | 18: — | ” 34 ”lång” | 33: — |
| ” 32 | 20: — | ” 36, 38 o. 40 | 33: — |
| ” 34 | 20: — | | |
| Alla randiga 1 krona extra | | Alla randiga 2 kronor extra | |

Samtliga ovan nämnda priser inkl. oms. (exkl. porto).

*Enda simdräkten snabbare än Ditt eget skinn . . . är Speedo!*

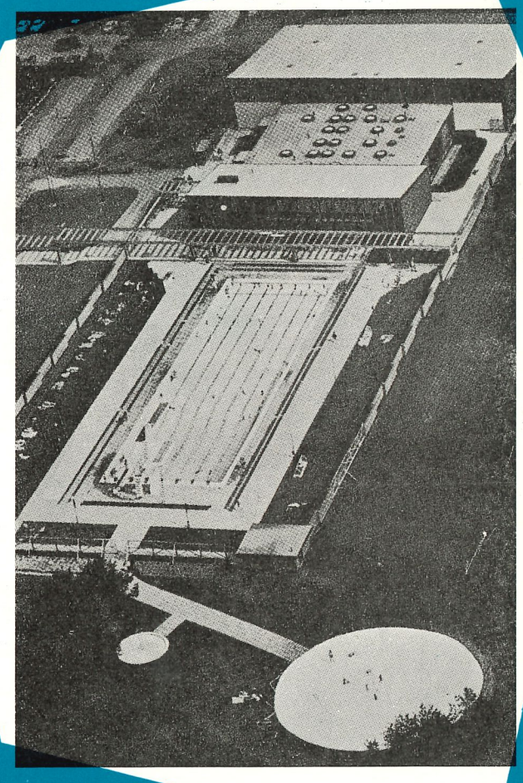
Beställ Din SPEEDO redan i dag från den australiska fabrikens **nordiska generalagent**: *Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm*

*SVENSKA OS-LAGET I TOKYO SIMMADE I SPEEDO*

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

# Simsport



**7** JULI 1965 — ÅRGÅNG 20

AB DONALD JOBSON

VARBERG — TELEFON 162 70 VÄXEL

Bensin
Bunkers
Eldningsoljor

SPEDITION

RESETJÄNST

Kol
Koks
Briketter

MEDLEM AV SVENSKA RESEBYRÅFÖRENINGEN
AUKT. STR AGENT

VESTINS BOKHANDEL

Inneh. ÅKE SWEDIN

Hyttgatan 26 — Telefon 546 90

SANDVIKEN

Vi har det mesta i

BÖCKER och PAPPER

Auktoriserade Bilhandlare i Örebro:

Medlemmar i Motorbranschens Riksförbund

**Bilfirma Bergh & Eriksson AB**
**Bil AB Nils Bjur**
**Görtz Motor AB**
**Gösta Orrby AB, Hallsberg**
**AB G. Lundborg**
**Normans Bilfirma AB**
**Wm. Persson AB**
**Philipsons i Örebro Bil AB**
**AB Folke Ramer**
**Thappers Motor AB**
**Örebro Automobilaffär**
**Örebro Bil & Traktor AB**

Gå ej värdshuset förbi!

**Välkommen in till ett gott mål mat, så kallat, hemlagad husmanskost. — Vi serverar LUNCH, MIDDAG, KAFFE, LÄSK, TE, SMÖRGÅSAR**

**PATENTSMÖRGÅS för 1:75**

Vi äro även tacksamma för beställning av alla de slag

STRANDGÅRDENS QUICKBAR

SLITE

INNEH. NAEMY PEHRSSON — TELEFON 205 84

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 7 — 1965 — Årgång 20

*Redaktör och ansvarig utgivare:*
HENRY RUNSTRÖMER

*Telefon:*
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

*Prenumerationspris: kr. 15: — I utlandet kr. 20: — för helår*

# "Simmarfamiljen"

Man har bett mig skriva ett "testamente". Det vore kanske motiverat efter 8 år som Simförbundets förste generalsekreterare och 15 år som ansvarig utgivare för denna publikation.

Men jag vägrar. Jag känner mig ännu inte ha åldern inne för ett testamente. Och det är mycket mer jag vill göra och hoppas få göra för svensk simsport, innan det är dags att med ålderns rätt dra sig tillbaka och då kanske, som nu så populärt är, ägna tiden åt att skriva memoarerna.

Det är sålunda långtifrån något avsked från simsporten jag tar vid halvårsskiftet, då jag lämnar min tjänst i Förbundet för att fortsättningsvis verka inom Simfrämjandet.

Jag behöver inte lämna "simmarfamiljen" utan får fortsätta att arbeta för den. Verksamhetsområdet blir bara ännu bredare och arbetsuppgifterna ännu djupare syftande. Men målet för båda organisationernas strävanden är detsamma — att göra svenskarna till ett simmande folk, att göra simsporten till en svensk folkidrott.

Det finns sålunda ingen anledning till något vemodigt avskedstagande från "simmarfamiljen" denna gång, knappast heller till någon sentimentalitet över att behöva lämna det s.k. ansvaret för denna tidskrift i andra händer. Kontakt med läsekretsen hoppas jag likväl kunna upprätthålla genom artikelbidrag även framgent.

Jag är därtill helt övertygad om att förbundet gjort ett gott val, då Reine Milger utsetts till ny generalsekreterare. För många är han förvisso en ny bekantskap, men jag tror han blir en angenäm sådan. Hans tidigare anknytning till simmarvärlden kan främst dokumenteras genom ett par DM-segrar som simhoppare i slutet av 40-talet och genom simlärarverksamhet samt skriftställarskap om sovjetisk simundervisning.

Reine Milger kan bli mannen att ge förbundet den inre stabilitet som tyvärr inte hunnit skapas under det senaste decenniets fantastiska nybyggnadsepok. Vi har ett vackert höghus med en grann fasad, ett hus som syns, beundras och fortsätter att växa. Men växer gör tyvärr därmed också funktionssvårigheterna. Det krävs en duktig administratör för att bemästra dessa, en som kan rationalisera kansliarbetet utan att något av effektivitet går förlorad men så att driftskostnaderna kan hållas inom den för all frivillig idrott i detta land så snålt tillmätta ramen.

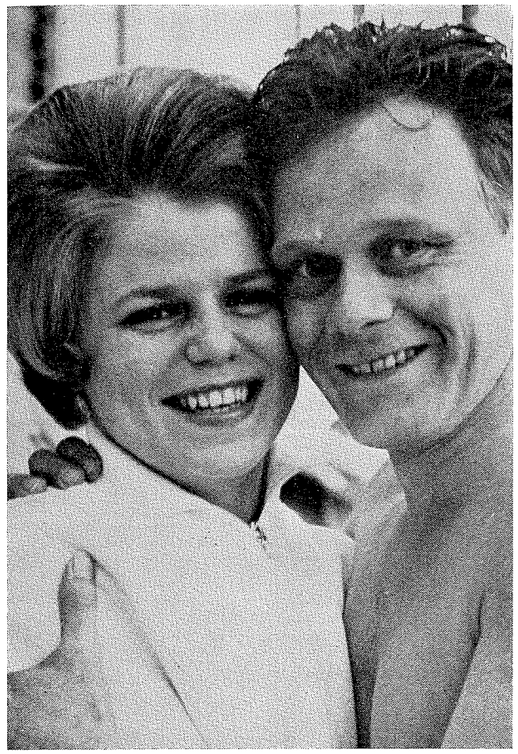
Detta är inte bara en svår utan också en mycket grannlaga uppgift. Det gäller att undvika många blindskär. Hur utomordentligt lätt är det inte att av överdriven ambition låsa hela verksamheten i byråkratismens tvångströja. Det gäller i idrottslig verksamhet mer än i någon annan att inte glömma människorna, vars verksamhet kan kvävas av för mycket papper.

Men blir Reine Milger lika väl upptagen i "simmarfamiljen" som nedskrivaren av dessa rader på sin tid, så kommer svensk simsport att få stor glädje av honom. Jag kan bara uppriktigt önska honom lycka till.

"Simmarfamiljen" har som sagt vuxit ganska kraftigt under senaste decenniet — uppskattningsvis femdubblats, om man i dag uppskattar den till 40.000 aktiva. Det kan synas svårt att bibehålla den gamla intimiteten i en så stor krets. Men jag tvivlar inte på att det är möjligt, därest vi äldre ledare lyckas fortplanta den trivsamma simmaranda som vi själva fått i arv. Vi lever under andra förhållanden i dagens konkurrens- och välfärdssamhälle, men det beror ytterst sett på oss själva hur vi utformar vår tillvaro. Vi har mycket att lära av våra föregångare, då det gäller levnadskonst. Låt oss inte glömma det, då vi trimmar våra tävlingsmaskiner med alla de medel som vetenskapen ställt till vår disposition.

Själva livsgnistan måste vi likväl själva ge tändande effekt. Där har "simmarfamiljen" sin betydelse.

*Henry Runströmer*



GLATT I SIMHOPPARLÄGRET: Margaretha Sehlin blir omkramad av Toivo Öhman.

## OMSLAGSBILDEN

**Här skall sim-SM gå — Valbos sportcentrum i en flygbild.**

## Tävlingskalender

*JULI:*
3 "Bockstenskampen" i Varberg.
4—18 DM-period.
10—11 Int. simtävlingar i Rostock.
12—14 Norrl. mäst. i Valbo.
16—18 Europapokalen i simhopp i Salzburg.
18 Vansbrosimningen.
17—18 Herrlandskamp i simning — Italien—Frankrike—Sverige i San Remo.
17—18 NM i polo i Sverige i Orsa.
19—31 Svensk poloturné till Tjeckoslovakien—Rumänien. (Prel.)
29—1/8 Utomhus-SM i simning och hopp i Valbo.

*AUGUSTI:*
6—7 Sverige—Storbritannien i simning och hopp i Örebro.
14—15 Sverige—Frankrike i polo i Halmstad.
14—15 NM i simning och hopp i Björneborg.
20—24 UNIVERSADEN (Akademiska VM) i Budapest.
21—22 Internationella ungdomstävlingar i simning i Barcelona (1950 och yngre).
26—12 sept. JDM-period.

*SEPTEMBER:*
1 SUM-SIM-start.
5—6 6-nationerstävlingen i Rom.
11 Västerås: Sjulandskapsmatchen.
18—19 JSM i simning och hopp i Linköping.
24—25 Skolungdomens höstävlingar i Stockholm.

*OKTOBER:*
3 Inomhusserierna i polo startar.
9 Lund: Int. tävlingar. 25-årsjub. Poseidon.
16—17 SUM-SIM-Regionsmästerskapen.

*NOVEMBER:*
6—7 SUM-SIM-Riksfinalen i Gävle.
14 SKK:s int. jubileumstävlingar i Stockholm.
21 SM i svikthopp 1 meter.

# "KOM-IHÅG" FÖR SM

Litet "kom ihåg" för SM-resenärer:

Valbo Sportcentrum ligger, som Du redan vet, c:a 9 km väster om Gävle. Reser Du med bil från Gävle tar Du av från Riks-80 vid "Nybo" — vid Esso — IC. Kommer Du från Sandviken så är avståndet c:a 15 km och då åker Du gamla riksvägen rakt fram vid "Tavlan".

**SM-bussar** avgår från Busstorget i Gävle med täta turer.

**SM-byrån** har telefon 13 11 66 (riktnr 026). Före SM-veckan svarar föreståndare Bo Danielsson på alla frågor mellan kl. 13—15. Under SM-veckan hittar Du SM-byrån lätt i Sportcentrum. Kom ihåg att klubbvis hämta deltagarkort etc. så snart Ni kommer till Valbo.

**Deltagarkortet** gäller bl.a. för träning fr.o.m. måndagen den 26 juli.

**SM-mat** serveras i Skolbespisningen vid Sportcentrum. Matkuponger säljes i SM-byrån. (Frukost, lunch, middag.)

**Kamratfesten** äger rum omedelbart efter tävlingarnas slut söndagen den 1 augusti i Idrottshallen i Sportcentrum. Biljetter säljes i SM-byrån.

**Eldfesten** äger rum fredagen den 30 juli i Sportcentrum.

Du är hjärtligt välkommen till Valbo Sportcentrum och SM 1965!

**Gävle-Valbo Simallians**

# ...läger och NM går också i Valbo

Precis som förra året arrangeras även i år ett Norrländskt träningsläger i Valbo Sportcentrum före SM. Inte mindre än 110 simmare från hela Norrland kommer att slipa formen under fjorton dagar mellan den 11 och 25 juli. Helpension är ordnad i Centralskolan vid Sportcentrum och träningen sköts av respektive förenings tränare.

I anslutning till lägret anordnas Norrländska Mästerskapen den 12—14 juli kl. 19.00. Försök måndagen den 12, finaler tisdagen den 13 och onsdagen den 14.

**PROGRAMMET**

| Tisdagen den 13 juli. | Onsdagen den 14 juli. |
|---|---|
| 100 m frisim, herrar | 100 m frisim, damer |
| 100 m fjärilsim, damer | 100 m fjärilsim, herrar |
| 100 m bröstsim, herrar | 100 m bröstsim, damer |
| 200 m bröstsim, damer | 200 m bröstsim, herrar |
| 100 m ryggsim, herrar | 100 m ryggsim, damer |
| 400 m frisim, damer | 400 m frisim, herrar |
| 400 m medley, herrar | 400 m medley, damer |
| 4×100 m medley, damer | 4×100 m frisim, herrar |
| 4×100 m medley, herrar | 4×100 m frisim, damer |

Anmälan skall sändas under adress Gästriklands Simförbund, Skogmursväg. 16 G, Gävle och vara arrangörerna tillhanda senast den 6 juli.

# POLISEN TILL USA!

15—18 av Stockholmspolisens simmare med Stig Ohlsson, Åke Lindhgren och Sigge Heyner som ledare kommer i augusti och september att starta rena drömresan... till USA. Det är en månadslång turné som kostar c:a 72.000 kronor.

Simmarna betalar själva ungefär 1.000 kronor var.

— Grabbarna har sparat själva, sålt julgranar, tidningar, pacjat reklamlappar — verkligen jobbat, säger Stig Ohlsson.

Det är en sensationellt stor enskild satsning, som i det här fallet görs med nöje och entusiasm och verkligen visar att s. k. offevilja fortfarande finns i svensk idrott.

Polisresan till USA är en kombination av studier i simning och tävlingstillfällen.

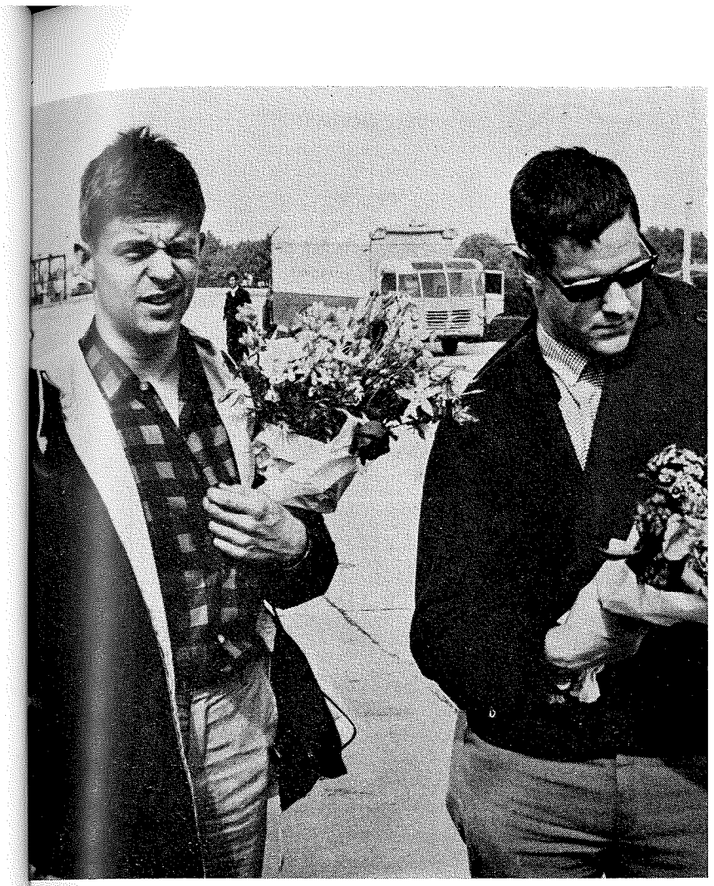
— Vi börjar på östkusten med ett par tävlingar på Long Island, och reser sedan till Washington på ett tredagarsbesök — och är bl. a. inbjudna till något så fint som president Johnsons Cupregatta. Den 23 augusti fortsätter truppen till västkusten med tävlingar i både Los Angeles och San Francisco.

— Under västkustuppehållet skall vi också passa på att grundligt studera världsberömde Georg Haines träning uppe i Santa Clara. Det är förresten han som inspirerat oss att förlänga resan över Los Angeles. Han föreslog det själv nere i Bremen i vintras.

— Jan Lundin blir den närmaste tiden vår kontaktman i USA. Han skall hjälpa till att organisera tävlingsmöjligheterna i Los Angeles med omnejd.

— Men tro nu inte, säger Stig Ohlsson att vi siktar på möten med Steve Clark, Don Schollander et Co. Nej, vi skall tävla i åldersgruppsimningarna och av tidsjämförelser att döma har vi vissa chanser att göra oss gällande. Bo Westergren t. ex. kan rankas mycket högt i fjärilsim i sin åldersgrupp även i USA.





*Oj va' soligt de' ä' här i Tasjkent tycker Olle Ferm och grimaserar på flygplatsen, medan Ingvar Eriksson redan hunnit få på sig solglasögonen och begrundande och beundrande tittar ned i välkomstblomstren. På bilden härunder 3/4 av svenska truppen till Sovjet. Fr. v.: ledaren Ingvar Westergren, Birgitta Haagman, Lotten Andersson, Lester Eriksson, Ann-Christine Hagberg och Olle Ferm, som gömmer sig i anoraken.*




# DET RYSKA ÄVENTYRET

(Text och bild: Ingvar Westergren)



**AHLSTRÖMS ELEKTRISKA AB**
Torggatan 7 — Telefon 103 51
ÅTVIDABERG
ELEKTRISKA INSTALLATIONER
REPARATIONER

**BENSINSTATION**
Inneh L Johansson
Bjälbovägen 30 — SKÄNNINGE
Telefon (Skänninge) Mjölby 403 00
**BENSIN — OLJOR — SERVICE**
**Underredsbehandlingar — Vaxningar**

**Byggnadsfirman INGVAR SVANSTRÖM**
Braskens väg 10
Telefon kontor 111 98, 104 98 ankn. bostad
ÅTVIDABERG
Telefon arbetsplatsen 110 72, 124 56

**SÖDERKÖPINGS GLASMÄSTERI**
Inneh. K A Nilsson
Telefon 111 40 — Alviksgatan 2
SÖDERKÖPING
**Glasinsättningar — Bilrutor**
**Slipningar — Inramningar**

Olof Svenssons
Bil- & Smidesverkstad
RINGARUM
Telefon 0121/301 38
**Bilreparationer — Byggnadssmide**
**El- och Gassvetsning**
**Bärgningsbil**

AB BORGHAMNS
KALKSTENSBROTT
Telefon Vadstena 201 21, 200 15
Tillverkar alla slag av
**STENHUGGERIARBETEN**
**Stenhuggeriarbeten i röd och gråbrun kalksten,**
**trappor-, golv- och fönsterbänkar,**
**salongspislar och gravvårdar**
**samt marmor och granitarbeten**

HASSE ANDERSSONS
MÅLERI
Utför alla slags
MÅLERIARBETEN
Humana priser
Infordra kostnadsförslag
Krabbegatan 2 — Telefon 105 45
VADSTENA

BILFÖRSÄLJNINGEN
Gunnar Tylestedt
G. Tanneforsvägen 32 — LINKÖPING
Tel. 14 56 50, 13 91 90, 14 01 34
Specialité:
**Begagnade SAAB-bilar av alla**
**årgångar**

Idealaffären för inköp av BLOMMOR
**Thåströms Eftr. Blomsterhandel**
Prästgatan 1 — SÖDERKÖPING
Telefon 0121/101 95
**Alltid Dagsfärska blommor**
**Humana Priser**
**Rekommenderas**

**VARUHUSET BERCO**
**(Berg o Co)**
Adress: Gamla Bryggeriet — Tel. 105 00, 122 65
ÅTVIDABERG
**Camping — Sängkläder — Trikåer — Plast m.m.**
**RADIO — TELEVISION**
**Välutrustad servcieverkstad**
**Ett varuhus där man handlar billigare**

NYHETERNA ALLTID FÖRST HOS
**Jacobssons Herr o. Damkonfektion**
Telefon 102 06
VALDEMARSVIK

**AB Skånska Cementgjuteriet**
LINKÖPING



# Visst twistar man . . .

Årets tävlingar gick dels i Moskva den 6 och 7 maj, dels i det avlägsna Tasjkent den 10 och 11. Resan till Moskva anträddes den tredje maj med båt från Stockholm till Åbo och med tåg via Helsingfors var truppen framme i Moskva på morgonen den femte. En intressant men ganska tröttsam resa.

Länderna i öster utövar väl på oss alla en spännande dragningskraft, men allvarligt talat så är skillnaden mot hemma inte så stor. Naturligtvis blir det skillnad i matvanor och i Moskva stiger man upp två timmar tidigare än hemma, trafiken är inte alls lika intensiv som i Stockholm men bussar och spårvagnar rullar som vanligt och tunnelbannans tåg rullar ut i det fria på sina ställen för att återigen försvinna in under jorden. Jazzlåtarna skräller ur högtalarna även i badhuset och även om det inte direkt är "Beatles"-takter så hittar man twistare på dansställena.

Men en simmares vardag på turné i Ryssland följer rutinschemat: Frukost, en timmes bussresa till badet, träning, buss tillbaks till hotellet, lunch, mer bussresa och mer träning. Känns schemat igen? Första kvällen blir alla bjudna till Kongresshallen i Kreml att se balett. Svansjön står på programmet och det blir en upplevelse, säkert för alla sex tusen, som ryms i den vackra salongen. Sen snabbt till hotellet för att sova.

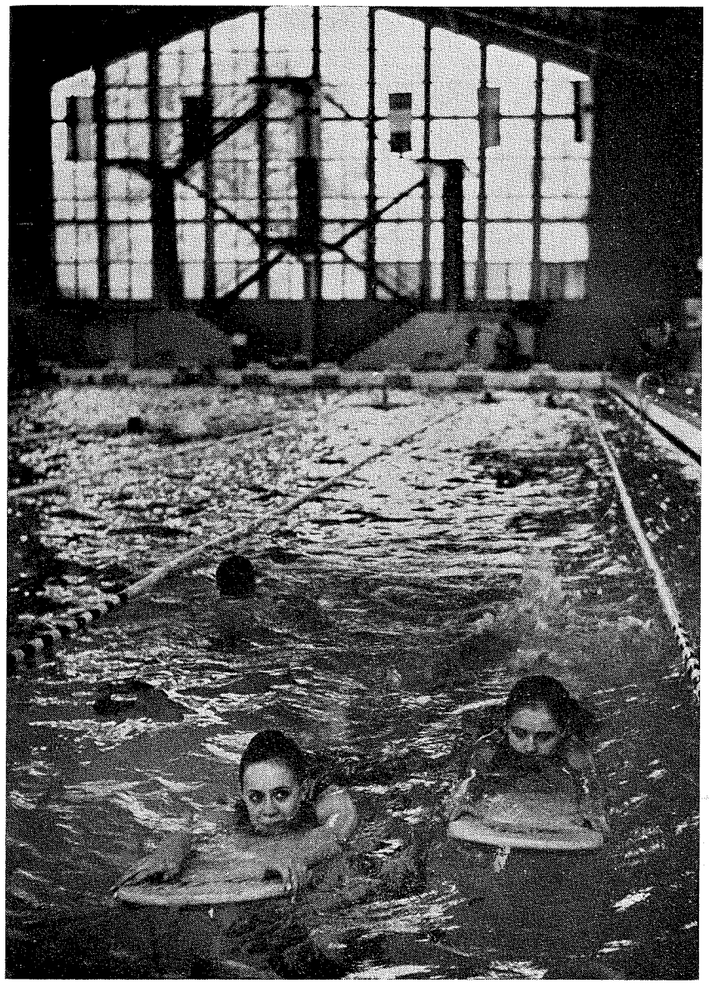
Första dagens tävlingar börjar kl. 18 och blir svenskt redan från början. Ann-Christin toppar frisimmet överlägset och gläder oss och tjugo svenska teknister som letat sig ut till Arméns femtiometersbassäng, som är fylld till sista plats. Tiden 1.02,7, europabäst i år. Lotten vill inte vara sämre utan sätter både ryskor och tyskor på plats i fjärilsimmet: 1.11,5.

Ingvar klämmer i med svenskt rekord med två tiondelar men konkurrensen är hård och 1.00,7 på 100 m fjäril ger fjärdeplats. Lester gör 56,3 i frisimmet och blir sexa. Litet senare simmar han sina 400 på 4.31,9 och blir femma medan penecilinbehandlade Olle Ferm tar det lugnare och blir sexa på 4.41,8.

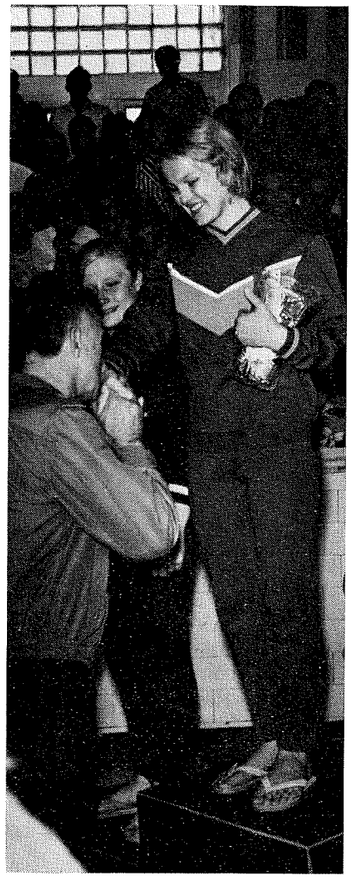
Andra dagens tävlingar går redan kl. 13. Birgitta blir femma i ett hårt ryggsimslopp med tiden 1.13,3, Lester visar fortsatt fin form och kommer bland nitton startande på andra plats i 200 m frisim. Tid: 2.03,5.

Ingvar har bekymmer med ena armen, vilket ger ytterligare belägg för hans fina simning igår, och minuten före start får han en "frysspruta" men han kan inte göra sig själv rättvisa på den längre fjärilsdistansen. Olle Ferm får inte alls starta för doktorn med sin fula hals men Lotten badar fint den ovana distansen 400 fritt på 5.10,3 och blir femma.

Facit av Moskva: Det ryska landslaget med Prokopenko, Kumin, Beliz-Geiman, Masanov och Prosumensjikova i spetsen är på väg mot den absoluta världstoppen — inte bara i bröstsim — men sedan har våra simmare visat lejonklon långt före österskar, västtyskar, jugoslaver, polacker och finnar.



*Ann-Christine Hagberg tränar i Tasjkents nya 50-metersbassäng inomhus.*



*Rysk gratulation: Simförbundsordföranden Firsov kysser Svetlana Babanina på hand som tack för världsrekordet på 100 meter bröstsim.*

MELKER ANDERSSON
ARKITEKT- & INGENJÖRSBYRÅ AB
TELEFON VÄXEL 12 93 75
LINKÖPING
BYGGNADSAVDELNING
VÄRMETEKNISK AVDELNING
ELTEKNISK AVDELNING

Välkomna till
**JÄRNVÄGSRESTAURANGEN**
LINKÖPING
Telefon 12 14 94
**GOD och VÄLLAGAD MAT till humana priser**

**BIRGER JOHNSSONS PLÅTSLAGERI**
Skolgatan 18 — LINKÖPING
Tel. Verkstad 12 57 41, Bostad 12 23 81
**Utför: Alla förekommande plåtslageriarbeten**
**Förstklassigt och till billiga priser**

**JARNBORGS Plåt & Isolerings AB**
Gesällgatan 7 — Tel. Linköping 013/10 20 60 växel
MONTÖRSTATIONER ÖVER HELA LANDET
**Plåt- och isoleringsarbeten**
**i bostadsbyggnader och industrier**
**Isoleringsmaterial från välsorterat lager**

**SKOGLUNDS BEGRAVNINGSBYRÅ**
Ingeborg Skoglund
Nygatan 38 Linköping - Tel. 12 14 43, 12 14 34
Efter affärstid:
Tel. 12 28 83, Per Olof Alf, tel. 13 39 78
**Ombesörjer allt i samband med**
**begravningar**
**Egen begravningsbil**

**ELIS PETTERSSONS BOKBINDERI**
Snickaregatan 29 — LINKÖPING
Telefon 12 87 23
Bostaden Norrsvängen 1 B — Telefon 14 38 22

**Linköpings Kylarefabrik AB**
Barhällsgatan 10 — Linköping
Telefon 13 05 00

BETALD
ANNONSPLATS

**GE-SALONGEN**
Gull-Maj Moberg
**Salongen för den moderna kvinnan med anspråk**
**Brudklädsel**
Nya Tanneforsvägen 19 — LINKÖPING
Telefon 12 78 41, bostad 13 89 46

**BYGGER PÅ FÖRTROENDE**

Byggnadsfirma
ERLING SANDBERG AB
MAJELDSVÄGEN 4 B — TELEFON 14 77 14, 13 83 19
LINKÖPING
NYBYGGNADER OMBYGGNADER REPARATIONER





*Rysk glädje på segerpall: Nye europarekordhållaren på 200 meter ryggsim Viktor Masanov demonstrerar bredaste leendet medan en landsman kliar sig i nacken.*

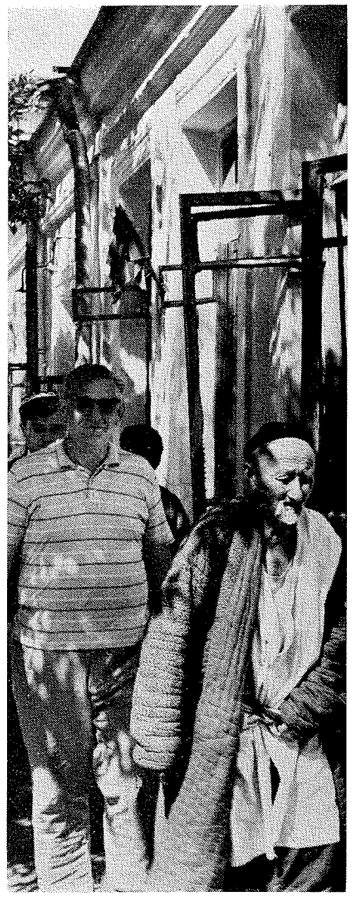
Eftermiddagen blir hetsig: Rundresa i staden, besök i Kreml och Röda Torget, varuhuset Gum och så till kamratfest på Metropol med stående bord i två timmar. Hem kl. 22, packning, avresa till flygfältet 23.30. "Turboproppen" lyfter 2.30 natten till lördagen och efter fem timmar får vi blommor på plattan i Tasjkent efter 400-mila färden och får hastigt vrida fram klockorna ytterligare tre timmar. Den lördagen blir det bara sova, men naturligtvis också ett träningspass.

Söndagens två första timmar blir en svettig tillställning på torra land: Stor militärparad i trängseln på hedersläktare efter femton passérkontroller i trettio graders värme. Sedan som vanligt två träningspass.

Det ryska landslaget kommer efter i sitt flygplan till den exotiska staden. Här möts Europa och Asien och när "hemmaborna" Uzbekerna talar sitt eget språk kan inte ens de europeiska ryssarna hänga med.

Måndagstävlingarna i den nya simhallen får en fin svensk upptakt: Ann-Christin pressas in till kaklet av två ryskor men håller fint undan och tiden skvallrar om vad vi kan vänta oss i sommar: 1.02,4. Sosnova sätter Sovjetrekord med 1.02,6 och bröstsimsspecialisten Babanina skräller med 1.02,9. Lester tagerar sitt personbästa på 100 fritt och blir femma med 56,2 där ryggspecialisten Masanov sätter nytt rekord med 54,8 före Wiegand, Östtyskland, 55,2. Lotten får i sitt fjärilslopp se Västtysklands Hustede före sig med en tiondel men visar fin form på den ovana långa banan: 1.12,0. Ingvar gör om sitt rekordlopp från Moskva för att vara riktigt säker och blir fyra igen.

På tisdagskvällen skräller det. I första loppet får vi uppleva det hittills vackraste bröstsimsloppet för damer. Babanina öppnar inför sin hemmapublik med 36,5 och vi vet att världsrekordet sitter löst. Och världsrekord blir det. 1.16,6 läser vi på vår egen klocka, officiellt blir det en tiondel bättre och därmed fick det rekordet en putsning med sju tiondelar. Gissa om det hejas på blonda Svetlana — född och uppväxt i Tasjkent! Viktor Masanov vill inte vara sämre utan klämmer i med nytt Europarekord på 200 m ryggsim: 2.12,4. Nytt jubel.



*Tränaren Åke Johansson i Tasjkentmiljö med en gammal köpman som "förridare".*

Lester följer Frank Wiegand i en ursinnig öppning på 200 m frisim, gör första 100 på 58,2, är fortfarande tvåa efter 180 men kroknar på slutet. Fina 2.03,9 ger en fjärdeplats och Wiegands 2.00,8 en överlägsen seger. Ingvar slipper fjärilen och vinner andra frisimheatet på 2.05,8 (59,9) vilket ger nionde plats bland 24 startande. Birgitta sänker i ryggsimmet till 1.12,7 där Christine Caron är överlägsen med 1.09,2. Olle har ätit upp sina tabletter men orkar inte riktigt i långa medleyn och blir femma på 5.18,3. Lotten avslutar den svenska fina insatsen med att bada 400 på 5.23,5.

På kvällen är det en magnifik kamratfest på regeringens sommarresidens, Babanina sjunger, "Proppen" sjunger, Ann-Christin håller tal och sällan upplevde vi en kamratfest med sådan "rulle".

Onsdagen är dagen då vi flyger till Moskva igen. Det blir ett långt dygn med klockan tre timmar baklänges. Torsdag äter vi lunch hos marinattachén Bengt Odin med fru Ulla och gissa om Janssons frestelse smakar! Vi får sällskap på en sista shoppingrond och sedan tar vi adjö av våra simmarvänner från övriga Europa — som flyger hem.

Vi tar tåget hem vi — vid midnatt lämnar vi Moskva och 36 timmar senare trampar vi Stockholms gator igen.

Facit: Fina svenska ungdomar både till vardags och i vattnet med fina resultat trots vår "mellansäsong". En rysk anstormning med sju nationsrekord trots "blygsamma" 1.08,0 och 2.32,5 av Prokopenko och 2.48,4 av Prosumensjikova. Wiegand, Caron och Holletz bäst av övriga gäster där även Jugoslavien överraskade med två fjärilsherrar på 1.00,2 resp. 1.00,3. Västtysklands stora trupp hade bara bröstsims-Henninger och Polen och Finland kom bort alldeles.

*Ingvar Westergren*

SIMCA

PHILIPSONS

AUTOMOBIL-AKTIEBOLAG

LINKÖPING — MOTALA

GOMÉR & ANDERSSON

Kontor:

S:t Larsgatan 31 — Telefon växel 12 93 80

LINKÖPING

Av Handelskammaren aukt fastighetsmäklare

**Auktions- & Mäklarrörelse**

**Boutredningar**

FOLKETS HUS

LINKÖPING

hyr ut trivsamt inredda lokaler för kongresser, föreläsningar, möten, samkväm och fester av skilda slag.

FORUM: 667 platser — C-salen 144 platser
GROTTAN: 300 platser — D-salen 105 platser
B-salen 300 platser — E-salen 70 platser
**B+C-salarna tillsammans 500 platser**
Folkets Hus Kontor Ågatan 57 står till tjänst med alla upplysningar. Telefon 14 49 50

**En av Linköpings modernaste biografer**

**FORUM**

**Visar det bästa i filmväg — Perfekt ljudutrustning**
**Beställ biljetter i god tid!**

**Telefon 14 49 51**

**AXEL B. CARLSON**
Högalidsgatan 4 A — Telefon 14 19 76
LINKÖPING

Repr. för
**AB Bröd. Flinks Granitstenhuggeri**

**KONDITORI PILENS BACKE**
Storgatan 64 — Telefon 14 86 15
LINKÖPING

**En trivsam träffpunkt i gammal och ny miljö**

Filial Ågatan 55 — Telefon 13 69 10

**STADSBUDSFÖRENINGEN**
Centralstationen Linköping
Telefon 12 06 42

Utför flyttningar, packningar, emballering, magasinering, budsändningar m.m.

FOTO Wagerwall

Klostergatan 25 — LINKÖPING
Telefon 12 21 21

KAMEROR FILM

Eget Laboratorium Fotoateljé

**BESTÄLLNINGSKONFEKTION**
**INGVAR KLASÉN**
**SERVICE — SKRÄDDERI**
S:t Larsgatan 25 C, 1 trappa — LINKÖPING
(Över restaurang Göran Dyk)
Telefon 12 33 54, bostaden 800 92

REKOMMENDERAS

Bröd. Eklunds Livsmedel

Kontor och Fabrik:

Oskarsgatan 10 — Telefon 12 02 62

LINKÖPING

Affärer:

Vasagatan 26 — Tel. 12 09 58

Theobroma Pa Ljungsbro — Tel. 651 29

T Eklund, bost 660 13 Råleden 25

Ingenjör Gunnar Nilsson Aktiebolag

Oskarsgatan 16

Tel. 12 02 94 Tel. 12 02 97

LINKÖPING

JÄRNSKROT — METALLSKROT

TEXTILAVFALL

PAPPERSAVFALL — TAGEL



# AKTUELLT FRÅN SIM-KOMMITTEN

**Orientering om vissa tävlingsarrangemang m.m.**

Den tjeckiska föreningen Telovychovna Jednota Chemicka från Usti nad Labem planerar göra en Sverigeturné med en 30-mannatrupp simmare och polospelare i sommar. Man betalar själv resan men begär inkvartering och bespisning. Returbesök kan ordnas i Tjeckoslovakien. Pololaget placerade sig senast på sjätte plats i tjeckiska elitserien. De manliga simmarna redovisar följande resutat: 100 fritt — 60,5, 400 fritt — 4.45, 100 fjäril — 1.06, 200 fjäril — 2.35, 200 bröst — 2.42, 100 rygg — 1.12. Damerna: 100 fritt — 1.15, 400 fritt — 5.50, 100 fjäril — 1.15, 200 bröst — 3.08, 100 rygg — 1.25. Intresserad förening kan taga direkt kontakt med ovan angiven adress.

**ÖSTERSJÖSPELEN I ROSTOCK**

Förbundet har traditionellt erhållit inbjudning att sända simmartrupp till Östersjöspelen i Rostock den 10—11 juli. Inbjudningen gäller 10 personer för resan Sassnitz-Rostock och åter samt uppehållskostnaderna på tävlingsplatsen. Intresserade föreningar kan kontakta kansliet. Tävlingarna blir av god internationell kvalitet.

**HERRLANDSKAMPEN I SAN REMO**

Det svenska laget och ev. nödvändiga uttagningstävlingar för trelandskampen Italien—Frankrike—Sverige i San Remo den 17—18 juli kommer att diskuteras vid SK:s sammanträde i Båstad. Laget skall vara nominerat senast den 30/6. Tävlingsprogrammet blir det olympiska.

**UTOMHUS-SM I VALBO**

För årets utomhus-SM i Valbo (8 km från Gävle) den 28/7—1/8 har förbundets lokala medarrangör Gävle-Alliansen utsänt två meddelanden till tävlingsföreningarna betr. inkvartering och bespisning. Tyvärr saknas likväl förhandsorientering från flera föreningar, som därmed sätter sig själv i knipa. Kontakt bör därför omgående tas med herr Carl-Eric Sälgö per tel. Gävle 298 60. Vi påminner här också om att anmälningarna, som skall göras på förbundets speciella anmälningslistor (kan rekvireras från kansliet om så behövs) och med iakttagande av stipulationstiderna (se Simsport nr 2, sid. 9) skall vara förbundskansliet till handa **senast** tisdagen den 13 juli.

**LANDSKAMPEN SVERIGE— STORBRITANNIEN**

Simlandskampen Sverige—Storbritannien kommer att äga rum i Gustavsviksbadet, Örebro den 6—7 aug. (alltså inte som tidigare meddelats 7—8 aug.) enl. följande program: Fredag: 400 fritt, H — 200 bröst, D — 100 rygg, D — 100 fritt, H — 100 fjäril, D — 400 medley, H — Svikthopp, D — 4×100 medley, H — 4×100 fritt, D. Lördag: 1500 fritt, H — 200 fjäril, H — 400 fritt, D — 200 bröst, H — 200 rygg, H — 100 fritt, D — 400 medley, D — Svikthopp, H — 4×100 medley, D — 4×200 fritt, H.

**SEXNATIONERSTÄVLINGEN I ROM**

Årets Sexnationerstävling äger rum i Rom den 5—6 sept. Svenska laget kommer att nomineras på grundval av resultaten från utomhus-SM och landskampen mot Storbritannien omedelbart efter tävlingarna i Örebro.

**ÖSTTYSK TÄVLINGSTURNÉ I SVERIGE**

Det östtyska simförbundet har tillskrivit vårt förbund med förslag om att en tysk 12-personerstrupp skulle göra en tävlingsturné i Sverige under tiden den 24/9—11/10. Tyskarna betalar själva resorna till och från Stockholm. SK har med VU:s godkännande beslutat föreslå mellansvenska och norrländska föreningar engagera sig för projektet, som ekonomiskt innebär övetagande av det tyska lagets uppehållskostnader och del i lokala resor. Intresserade föreningar kan tillskriva GS, som därefter gör upp en plan för turnén och ekonomiseringen.

**Generalsekreteraren**
**På SK:s uppdrag**

## SUM-SIM-STIPENDIER

Simförbundets avgående generalsekreterare Henry Runströmer har tilldelats 1965 års stipendium 3 000 kr. ur Monarkchefens, Tage Warborn, 50-årsfond för svenska fritids- och friluftsledare.

Årets stipendiat tänker använda stipendiet för att ge var och en av de tre siminstruktörer som lyckats proportionellt bäst i Sum-Sim:s massmönstring ett resestipendium på 1 000 kr. För resestipendiet skall vederbörande kunna följa med svenska simlandslag på utrikesresa till hägrande mål.

**Linköpings Express & Ordercentral AB**
Rudsjögatan 1
LINKÖPING
Ordertelefon 12 01 00 — Växel 13 01 05

**Linköpings Ångtvätteri & Strykinrättning**
Hamngatan 2 A — LINKÖPING
Telefon 12 02 45
**Herr — Hushålls — Industritvätt**
**Hämtar och hemsänder**
**Kemisk-Tvätt Auktoriserad**

Rationell HÅRVÅRD
**FRU VALBORG BOKMARK**
Drottninggatan 35 — Telefon 12 33 94
LINKÖPING

**GÖSTA MALMS SPORT**
S:t Larsgatan 22 — Telefon 14 20 99
LINKÖPING
**Specialaffär i Sportartiklar**

Byt till nytt
BILTÄNKANDE
= Johannesson's BIL=
Storgatan 18 — Linköping
Tel. 14 93 80, 14 87 50

MODERN GARDINAFFÄR
Ni hälsas välkommen att taga del av vår sortering av gardiner i designer från ledande in- och utländska väverier och grossister.
Välkommen till fackmannen, yrkesmannen och prata gardiner.
Enars
Nygatan 40
LINKÖPING
Telefon 12 69 98
Komplett service när det gäller alla slag av gardintillbehör. Modernt utrustad gardinateljé och tapetserareverkstad. Som garanti 25 års yrkesvana från ledande svenska firmor i branschen.

JÄREBY
BILKLÄDSEL
INDUSTRIGATAN 22
LINKÖPING
Telefon 12 34 37, bostad 14 75 55
REKOMMENDERAS

LEKSAKER
SÄNGKLÄDER
BARNVAGNAR
SLÖJDMAGASINET AB
Storgatan 37 — LINKÖPING
Telefon 12 05 31, kontor 14 53 00

BETALD
ANNONSPLATS

**SVENSKT ARBETARSKYDD**
Skolgatan 16 — LINKÖPING
Telefon 14 90 55
**Svets- och Arbetshandskar**
**Industriskydd såsom svets- och skyddsglasögon m.m.**
**Distansklossar samt skydd för armeringsjärn i plast**

**MÖRTLÖSA SNICKERI**
LINKÖPING
Telefon 12 75 16
**Butiksinredningar**
**Obs! Ej standardtillverkning**

**BLOMSTEDS MEK. VERKSTAD**
VRETA KLOSTER



## HK I MALMÖ DEN 22—23 MAJ 1965

● Noterades att årets final i Rikstävlingen den 22—23 maj i Malmö genomförts med 76 starter i 12 grenar av 60 deltagare från 11 föreningar. Finalisternas resultat var poängmässigt bättre än föregående år i samtliga grenar utom 1; segrarpoängerna var bättre i alla grenar utom 2. De individuella segrarnas fördelning på klubbar blev: GKK 4, S 02 4, MS 2, Karlstad 1 och SKK 1.

● Noterades att preliminära anmälningar måste vara arrangörerna till handa senast den 15 juli inför Europa-pokalen i Salzburg den 16—18 juli. Namnändringar är tillåtna fram till den 1 juli. Uppdrogs åt sekr. att med arrangörerna undersöka möjligheterna till förskjutning av datum för definitiv anmälan, eftersom de planerade uttagningstävlingarna i annat fall måste förläggas till en på utomhussäsongen olämplig tidpunkt, som dessutom är olycklig med tanke på datum för Morley Shapiros beräknade ankomst och juniorernas träningsläger i Stockholm.
Tidigare angivna uttagningsprinciper skall justeras såtillvida att dubbla uttagningstävlingar anordnas i varje gren, varvid platssiffran i första hand är utslagsgivande och i andra hand sammanlagd poängsumma.
Som lagledare föreslås Harald Hanson, Göteborg, och som instruktör Morley Shapiro, USA.

● Beslöts uppställa följande kvalificeringsgränser för deltagande i herrgrenarna vid SM i Valbo den 28 juli — 1 augusti:
Svikthopp: 195 poäng på 1:a avdelningen (= 65 "gamla poäng").
Höga hopp: 165 poäng på 1:a avdelningen (= 55 "gamla poäng").
Poängerna skall ha uppnåtts vid officiell tävling under 1965. Spärrdatum sammanfaller med sista dag för efteranmälan.

● Som ledare-instruktörer för hopptruppen till "Junior-EM" i Barcelona den 21—22 augusti beslöt HK föreslå Gunnel Weinås, Göteborg. Antalet aktiva beräknas till minst 2 och högst 4.

● Diskuterades att låta de internationella tävlingarna i Bad Kissingen den 18—23 augusti gälla som uttagning inför 6-nationers i Rom den 4—5 september. Frågan bordlades.

● Beslöt med Skolidrottsförbundet undersöka möjligheterna till en modernisering av tävlingsserier och åldersbestämmelser vid Skolungdomens hösttävlingar.

● Beslöts föreslå att årets JSM i simhopp förlägges till Karlstad den 6—7 november under förutsättning att de lokala badmyndigheterna anskaffar en Duraflex-svikt.

● Beslöts föreslå att årets SM i svikthopp, 1 meter förlägges till Linköping den 21 november.

● Med ändring av tidigare uppgifter (HK 2/65 § 6 f) beslöt HK föreslå, att den planerade nordiska ungdomslandskampen i Göteborg den 10—11 april 1966 ej skall omfatta tävling i kombination svikthopp + höga hopp. Som en följd härav kan antalet deltagare uppgå till 12 per land. Dubbleringar är tillåtna, dock inte i den formen att en deltagare i B-juniorernas svikthopp även startar i svikthopp i A-klassen.

● Nominerades 32 juniorer till årets träningsläger i Stockholm den 28 juni — 4 juli. Namnen framgår av kallelseskrivelse, som bilägges detta protokoll. Beslöt dessutom ställa 3 platser till förfogande för finska juniorer, som deltager på egen bekostnad.
Som chefsinstruktör beräknar HK kunna använda Morley Shapiro, USA.

## REGEL- OCH STADGEKOMMITTÉN, STOCKHOLM DEN 26 MAJ 1965

● Behandlades den av förbundets VU till kommittén hänskjutna frågan om tillstånd för Österby att i instundande sommars div. II-serie i utomhuspolo få använda sig av spelare som tidigare i år deltagit för annan klubb i div. II-serien inomhus.
Kommittén beslutade föreslå, att styrelsen — med hänsyn till att IK Sirius f.n. icke har vattenpolo på sitt program — under förutsättning av samtycke från samtliga till deltagande i 1965 års div. II-serie utomhus anmälda föreningar medger Österby SS att vid spel i sagda serie anlita ifrågavarande f.d. Siriusspelare. Bestämmelsen om 90 dagars karenstid vid föreningsbyte skall dock självfallet iakttagas.

# UR DE SENASTE PROTOKOLLEN

● Kommittén anhåller om styrelsens uppdrag att få företa en allmän översyn av förbundets stadgar och tävlingsbestämmelser, så att ett förslag om nytryckning kan föreläggas årsmötet 1966.

● Kommittén anhåller om styrelsens uppdrag att få utgiva nytryck av folder med tillägg och ändringar av förbundets stadgar och tävlingsbestämmelser, innefattande beslut som fattats vid förbundets årsmöten 1962—65 samt vid FINA-kongressen 1964.

● Kommittén anhåller om styrelsens uppdrag att få utarbeta den nya brevskolan, som enligt kommitténs åsikt bör drivas i förbundets och distriktens regi.

● Förslaget om sänkt märkesålder, som av styrelsen hänskjutits till kommittén, bordlades.

## VU I STOCKHOLM DEN 24 MAJ 1965

● Örnsköldsviks Läroverks förening (Ångermanlands simförbund) intogs som ny medlem i förbundet.

● Tillstyrktes nedanstående resultat som svenska rekord:
Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS, 1.00,7 på 100 m fjärilsim, noterat i Arméns Simhall (50 meter), Moskva, den 6/5.
Tomas Jonsson, Skövde SS, 1.11,6 på 100 m bröstsim, noterat i Valhallabadet (25 meter) Göteborg den 25/4.

● Kursledaren Karl Anderssons rapport från ungdomsinstruktörskursen vid Riksidrottsinstitutet på Bosön, 3—8/5, med 17 deltagare lades med godkännande till handlingarna.
Överledare Ingvar Westergrens rapport från tävlingsresan till Moskva och Tasjkent den 3—15/5 lades med godkännande till handlingarna.

● Ett av Ingvar Westergren utarbetat förslag till resereapportformulär godkändes med tacksamhet och skall fortsättningsvis tillhandahållas samtliga reseledare.

● Protokollet från RF:s Idrottskommittés för Kvinnlig Idrott årsmöte den 20/4 lades till handlingarna sedan det till detta protokoll antecknats att Simförbundets representant fru Birgitta Hjalmarsson återvalts till ledamot av RF:s kommittés AU.

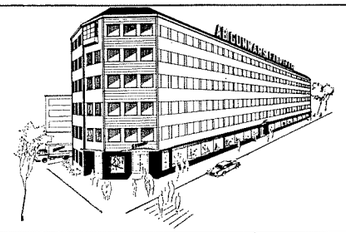
● SKK beviljades sanktion för deltagande i en internationell vattenpoloturnering i Berlin 4—7/6. Ansvarig ledare för 15-mannatruppen är Bernt Holm.
Stockholmspolisen erhöll sanktion för medverkan i TV-galan "Landskampsleken", som sändes från Snäckgärdsbaden i Visby den 17/7.

● FINA:s nya handbok kommer enligt meddelande att tillställas medlemsnationerna under juni månad. Varje nation erhåller 4 friex. VU beslutade att dessutom beställa ytterligare 10 ex. med engelsk text till ett pris av 15 shilling ex.

● Efter en kort diskussion om nytryck av förbundets "Stadgar och tävlingsbestämmelser" samt formen för det länge planerade återupptagandet av Brevskolan överlämnades ärendet till Regel- och Stadgekommittén.

● Beslutades infordra nya offerter på bandspelare lämpliga att medföras av förbundets reseledare och kongressdeltagare.

...DET STORA VARUHUSET MED DE LÅGA PRISERNA...



AB GUNNARS FABRIKER

STUREGATAN 1 - LINKÖPING 1

MÅLERIFIRMAN SJÖGE & SON AB

Kontor: Birgittagatan 6 — LINKÖPING
Tel. 12 23 88, 13 28 80, 12 34 40,
verkst. 12 36 79
Inneh. av SHSO mästarbrev

**Vänd Eder med förtroende till fackmannen**
**Vi utföra alla slags målningsarbeten under ansvar**
**Infordra kostnadsförslag!**

KEMISKA STAR TVÄTT AB

Ågatan 25 — Djurgårdsgatan 2
Timmermansgatan 1 — JOHANNESLUNDS CENTRUM
Majeldsvägen 12 — Götgatan 33
**KEMISK TVÄTT — PRESSNING**
**HATTRENOVERING — MATTVÄTT**
**Den effektiva kemtvätten efter den moderna BÖWE-metoden**
**AUKTORISERAD**
Telefon växel 14 60 80 — LINKÖPING
MOTALA
Drottninggatan 5 — Tel. 119 75
Medevigatan 7 — Tel. 185 11

BYGGMÄSTARE CARL KÄRNFELT

Telefon 12 74 95
Trastgatan 3 — LINKÖPING

**Ny- och Ombyggnader av skolor, fastigheter, industrier m.m.**

Linköpings Bil- & Bussinredning

Oskarsgatan 3

Telefon 13 74 30 — bostad 994 29

**Alla slags reparationer och inredningar i bilar och bussar**
**Nytillverkning av presenningar**

**Spec.: Lastbilskapell — in- och utlands**

**Grävmaskiner och Bandtraktorer uthyres för grävnings- och planeringsarbeten**

AB LINKÖPINGS GRÄVMASKINER

G Tanneforsvägen 6 — Telefon 14 16 13
LINKÖPING

Samlingsplatsen för alla är

FRIMURAREHOTELLET

LINKÖPING
Telefon växel 12 91 80

Grillrum — Intim bar — Vackra festvåningar
Nyinredd resandevåning
Radio — TV

Egen skyddad parkeringsplats för ca 25 bilar
Garage






Foto: Carl Larsson

Valbos SM-bad i all sin sommarprakt.

# *Kursen på Bosön*

*Rapport om ungdomsinstruktörskursen på Bosön den 3—8 maj. Årets kurs med de 17 deltagarna har varit utmärkt.*

*Det var ej så många deltagare (en tidsfaktor) men att döma av deltagarnas intresse och goda vilja var det ett förnämligt urval ungdomsledare. De allra flesta var också knutna till fast verksamhet på hemorten vilket är av stort värde. Många hade flerårig erfarenhet från simningens arbetsområde. Utöver kursens fasta program har specialidrotten (simningen) behandlats ur följande synpunkter:*

*Översikt av simningens utveckling nationellt och internationellt.*
*Pedagogisk uppläggning av inlärandet.*
*Simningens grunder.*
*Inlärningsmetoder.*
*Instruktionsmetodik.*
*Systematisk uppföljning av adepterna från massträning till individuell träning.*
*Teknikens utformning till individuell stil.*
*Organisation av träningen (gruppar-bete och individuellt arbete).*
*Märkesfrågor.*
*Simförbundets organisation.*
*Ungdomledarens uppgift.*

*Det är mig en glädje att kunna ge samtliga deltagare de allra bästa vitsord och hoppas på ett gagnerikt klubbarbete till simningens fromma.*
*Kiruna den 15 maj 1965*
*K. Andersson*

Deltagare. Eva Cederlind, Karlslunds IF, Marianne Gauffin, Stockholms KK, Margareta Grape, IFK Stockholm, Kerstin Green, SK Ran, Gunilla Sandler, SK Ägir, Gunnel Wretman, IFK Lidingö, Mats Beckne, Motala SS, Leif Bergström, Gävle SS, Per-Åke Fantenberg, Glimåkra IF, Rolf Jacobsson, Nyköpings SS, Bo Kvisth, Gävle SS, Gilbert Magnusson, IFK Ronneby, Roar Onsö, SK Ran, Curt Stenquist, Nyköpings SS, Kjell Åke Tjernström, Timrå AIF, Lennart Öhlin, Norrtälje SK, Stig Kylborn, Karlskoga SS.

## Akademiska simrekorden

*Herrar:*

100 m fritt Lennart Brock, Lund 58,0 sek., 1958.

100 m rygg, Ulf Göran Johansson, Göteborg 1.06,8 min., 1962.

100 m fjäril, Karl Erik Westergren, Uppsala 1.04,0 min., 1963.

400 m fritt, Kristian König, Stockholm 4.55,3 min., 1956.

200 m bröst, Axel Seversson, Malmö 2.43,6 min., 1952.

4×50 m fritt, Stockholm (Pernold, Stinessen, Lindström, Bergengren) 1.50,2 min., 1963.

4×50 m medley, Landslag (Berg, Brock, Malmberg, Olander) 2.06,9 min., 1958.

4×50 m medley, Stockholm (Lindström, Gagyi, Bergengren, Nyström) 2.01,9 min., 1964.

GLÖM INTE BESTÄLLA RUM TILL VALBO-SM

Kom ihåg att beställa rum och svara på den förfrågan som har gått ut från SM-arrangörerna betr. vilka som vill äta i bespisningen vid Valbo Sportcentrum samt vilka föreningar som räknar med att utnyttja "SM-bussarna" mellan Gävle till Valbo. Anmälan till A & L Resebyrå AB, Gävle.

*Damer:*

100 m fritt, Karin Larsson, Lund 1.06,6 min., 1961.

100 m rygg, Eva Varde, Lund 1.19,6 min., 1955.

100 m fjäril, Karin Larsson, Lund 1.16.0 min., 1961.

200 m bröst, Gunnel Ekström, Stockholm 3.22,3 min., 1954.

4×50 m medley, Landslag (Varde, Mathiasson, Schöldin, Bergman) 2.38,5 min., 1958.

4×50 m medley, Lund (Warnholz, Nilsson, Sundqvist, Sökjer-Petersen) 2.37,5 min., 1964.

Strandbergs
DAMKONFEKTION

**Specialaffär för Dam- och Tonårsmode**
Stora torget - LINKÖPING - Tel. 12 14 56



**ulla**
**strumpan**
**en**
**komplimang**
**till**
**damerna**

ETIKETTER SOM MÄRKS!!

- Uppmärksammas ER etikett?
- Är etiketten attraktiv — säljfrämjande?
- Kompletterar etiketten varan och höjer säljvärdet?
- Innehåller etiketten fakta och upplysningar, som stödjer detaljistens försäljning?
- Håller etiketten "måttet" i produktions- och lagerhanteringen?

För oss är detta grundförutsättningar vid uppläggning av rationell varumärkning.
Förtroende och samarbete har varit nyckeln till den framgång, som gjort att vi i dag kan erbjuda våra kunder en modern grafisk industri, rustad för ett komplett program av etiketter och övrigt reklamtryck i bok- och offset.
För applicering och tilltryck (märkning) av etiketter ha vi ett fullständigt maskinprogram.

SVEA BAND AB
BOKTRYCK • ETIKETTER • MÄRKMASKINER
LINKÖPING - TEL. 013/10 22 20
FÖRSÄLJNINGSKONTOR:
STOCKHOLM GÖTEBORG HÄLSINGBORG ÖREBRO
08/62 73 44 031/11 91 35 042/11 23 45 019/12 62 74

KÖP SOLSTICKAN



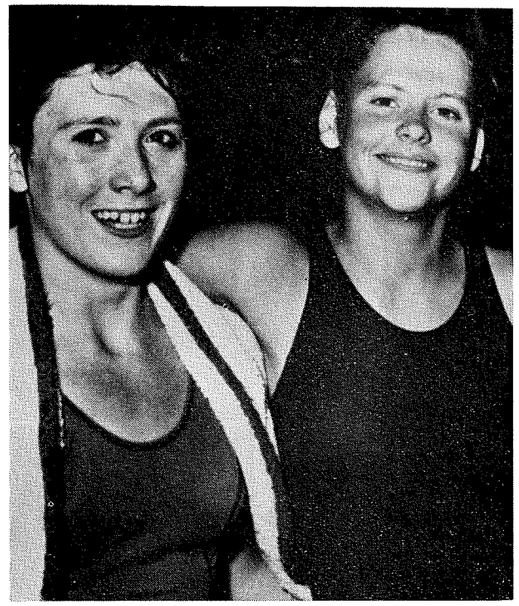
# DET BLIR MYCKET HÅRT I ÖREBRO

Det är snart dags för årets stora hemmalandskamp, den mot Storbritannien i Örebros Gustavsviksbad den 6—7 aug. Ungefär vad vi har att vänta visade sig vid engelsmännens stora seger hemma i Blackpool mot Holland. Där var det utklassning från början till slut och holländarna gjorde egentligen bara ett riktigt stort resultat, Ada Koks 1.06,1 på 100 fjärilsim, en tid som visar att hon snart är mogen att attackera amerikanskan Sharon Stouders världsrekord under 1.05.

Landskampens absoluta höjdpunkt var damernas 400-meterslopp där engelskan Elisabeth Long visade rent amerikansk klass med sina 4.47,8 — bara 9/10 från Jane Cederqvists europarekord och över sekunden under Elisabeth Ljunggrens personliga rekord. Det är inte alls otroligt att den saftiga engelskan redan i Gustavsviksbadet på än större allvar kommer att attackera Jane-tiden.

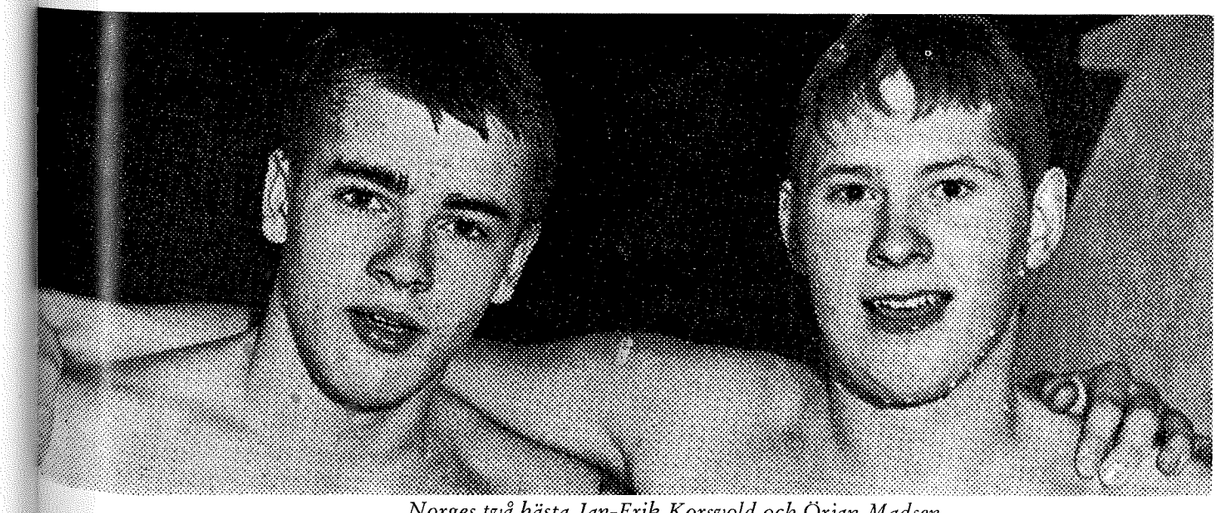
Resultaten från landskampen publiceras längs bak — på Resultatbörsen. Här skall vi bara i tabellform visa de engelska tiderna. Ni kan själva avgöra hur stor chans vi har att vinna landskampen. Stor skärpning vill man rekommendera Lester Eriksson på 100 fritt och flickorna på 4×100 fritt. Engelskorna är redan nere på 4.15. Här hemma har än så länge bara Ann-Christine Hagberg visat pålitlig form. Men vi får hoppas att både Ulla Jäfvert och Ann-Charlott Lilja kommer i form till Örebro.

De engelska resultaten i Blackpool:



Här har vi årets europaetta på 400 frisim för damer Elisabeth Long, Storbritannien tillsammans med Elisabeth Ljunggren — svenskan sträcker på sig — när bilden togs har hon just vunnit en landskampsseger över Long i Blackpool.

| | *HERRAR* | *DAMER* |
|---|---|---|
| 100 fritt: | 55,9 — 57,0 | 1.04,1 — 1.04,5 |
| 400 fritt: | 4.35,3 — 4.37,4 | 4.47,8 — 5.12,2 |
| 4×100 fritt: | 3.46,7 | 4.15,3 |
| 4×200 fritt: | 8.26,3 | |
| 200 bröstsim | 2.39,9 — 2.44,8 | 2.51,4 — 2.52,3 |
| 100 ryggsim | | 1.11,2—1.12,0 |
| 200 ryggsim | 2.23,4 — 2.23,4 | |
| 100 fjärilsim | | 1.10,6 — 1.10,6 |
| 200 fjärilsim | 2.19,8 — 2.21,8 | |
| 4×100 medley | 4.16,9 | 4.42,7 |
| 400 medley | 5.11,2 — 5.31,2 | 5.42,2 — 5.50,2 |
| 1500 fritt: | 18.30,7 — 18.33,6 | |



*Norges två bästa Jan-Erik Korsvold och Örjan Madsen*

# FRITT
# FJÄRIL
# BRÖSTSIM

# RYGG

*Översättning av det material som MIKE RAPPAPORT använde när han ledde sina "swimclinics" i Sverige tillsammans med OS-segrarna JED GRAEF och MIKE AUSTIN.*

## A. KROPPENS STÄLLNING, CRAWL

1. Ryggen högt upp — höfterna högt.
2. Vattnet bryts i "ögonbrynshöjd" — huvudet får inte vara lågt — den ställningen tvingar simmaren att lyfta huvudet för att andas.

## B. BENSPARKEN

Grundläggande fakta.

1. Händerna håller om brädan nära framsidan — sträckta armar.
2. Kroppen rak i ytan — magmusklerna är mycket väsentliga för att få höfterna i högt läge.
3. Kicken kommer från höfterna — lätt böjning i knäna.
4. I sparken nedåt vrids foten inåt. Det kommer naturligt om fotleder och fötter är "lösa och lediga. Ger större "paddelyta" åt foten.
5. I sparken uppåt sträcks foten.
6. När benet driver uppåt, trycker fotsulan upp och knäet faller lätt nedåt och stannar där tills knäet är nästan sträckt i sparken nedåt, då låren





driver uppåt igen. Den rörelsen resulterar i pisksnärtar upp och ned av "framben" och fötter i slutet av sparken nedåt.

7. Ingen "cykelspark".

## C. ARMTAGET

Grundläggande fakta.

1. Armtagets beståndsdelar: a) upptakt b) tag c) drag d) tryck e) lossläppning (explosionen) f) återhämtning — allt i en löpande rörelse.
2. Upptakt — sätt handen i vattnet på normalt "armlängds avstånd" — rätt framför ansiktet. Handen sätts i före armbåge och axel — inga överdrifter, försök inte nå månen.
3. Taget — första handen i. Draget — böj armbågen lätt för att få god hävstångsverkan. Draget går över i tryck, just då armen passerar under axelpartiet. Trycket fortsätter till lossläppningen med underarm och hand då axeln börjar lyftas för att förbereda återföringen av armen.
4. Återföringen — snabbheten där måste vara större än i taget och draget för att hålla konstant press på vattnet — det i sin tur håller kroppen högt och skapar mindre vattenmotstånd.

a. Armen återförs till utgångsläget genom lyftning av axeln, böjning av armbågen (hållen i moderat höjd) och vridning av handen så att flatan "tittar" mot vattnet vid starten.

## D. ANDNINGEN

Grundläggande fakta.

1. Just då "motsatt arm" sätts i vattnet, vrids huvudet för andning — tillbaka med huvudet omedelbart.
2. Håll hakan in mot halsen.
3. Ta ett snabbt andetag då ni öppnar munnen — ingen paus, ingen tvekan.

## FJÄRILSIM

1. Lär in ben- och armtag separat. Skynda långsamt — noggrannhet ger lön för mödan.

A. Alla nybörjare tränas med delfinkick. Den är ovärderlig för uppbyggnad av ben- och ryggstyrka.

**1. Grundläggande fakta.**

a. Med riktigt unga simmare är det oftast bäst — och roligast — att börja med benkick under vattnet.

1. Säg till eleverna att dyka ned ungefär en meter, skjuta av från väggen med armarna helt sträckta, och sparka "ifrån" så långt som möjligt under vattnet med fötterna ihop, benen arbetande upp och ned. Kontrollera knäna (endast svag böjning accepteras) och se till att rörelsen blir "benen från höfterna och nedåt". Höfterna hålls i plan så mycket som möjligt, får endast i ringa grad röras upp och ned.

b. Låt eleverna hålla händerna på sidorna av "sparkbrädan", långt fram — armarna raka.

c. Huvud och axlar får inte guppa upp och ned.

d. Höfterna skär genom vattnet då fötterna går ned.

e. Raka ben upp till vattenytan.

f. Rytmen i kicken får inte brytas av andetagen.

2. När simmaren blir tillräckligt stark (det tar tid!) skall han hållas vid ytan hela tiden.

Hjalmar Blomqvist
Aktiebolag

Ågatan 43 — Telefon 14 19 49

GLAS

PORSLIN

PRESENTER

Partiaffär:
Industrigatan 1 — Telefon 14 64 50 vx
LINKÖPING

Ansluten till ICA

Bengt Svenssons
BILSKOLA

ENGELSBREKTSGATAN 6

LINKÖPING

TELEFON 12 04 40

LINKÖPINGS
RÖRLEDNINGSAFFÄR AB

Magasinstorget 4
Telefon 12 14 33, 12 21 94

SAF

ALLT INOM

RÖRBRANSCHEN

Reparationer — Snabb service

**P.S.! Våra yrkeskunniga, erfarna montörer är redo att snabbt hjälpa Er med allt i branschen**

LINKÖPINGS
RESTAURANT-TJÄNST

MANTORP
Telefon 0142/205 00

Fullständig service för

FESTMÅLTIDER i hemmen

Specialaffär LUCULLUS

S:t Larsgatan 34 — Telefon 013/13 45 81





B. Armtagen lärs in först när benkicken är väl utformad, och armar och axlar fått någorlunda styrka.

1. Grundläggande fakta för armtagen (utan redskap).

a. Kroppen hålls rak genom hela övningen men kommer i lätt pik med en liten böjning i midjan då fötterna är under vattnet.

b. Raka ben hålls "låsta".

c. Höfterna i vattenytan under hela armrörelsen.

d. Huvud och axlar hindras att guppa upp och ner.

e. Armtaget startas med armarna sträckta rakt framåt.

f. Armbågarna lyfts genast och händerna sänks till "greppläge".

g. Händerna "griper" under kroppen.

h. "Greppet" slutar med raka armar i höjd med höfterna.

i. Återgången sker över vattnet, handflatorna flata.

j. Armens upptakt sker rakt framför axeln, raka armar och flata handflator.

2. Nybörjare bör uppmuntras att "stå upp" och andas till dess de fått in rytmen riktigt.

C. "Samträning" av armar och ben skall börja först när varje del fungerar bra för sig själv.

1. Jobbet bör göras i början på träningspassen när simmaren är som starkast.

2. Träna endast på korta distanser.

3. Sluta när simmarna blir trötta.

4. När delfinkicken och armtaget är väl inarbetat kommer simmarna själva att märka rytmen.

5. Grundläggande fakta:

a. Kontrollera att simmaren helt simmar enligt reglerna.

b. Benen endast mycket lätt böjda i knäna just före kicken.

c. Höfterna får inte guppa upp och ned för mycket.

d. Höfterna upp till ytan med varje kick.

e. Huvud och axlar hålls så "plant" som möjligt.

f. Nacken böjs och ansiktet lyfts för varje andetag.

g. Huvud och axlar når högsta punkten omedelbart efter det att höfterna nått sin högsta punkt.

h. Händerna lämnar vattnet just då höfterna är högst.

i. Höfterna upp till ytan bara aningen mindre än de gör när armarna är sträckta framåt.

j. Ingen tvekan i "taget".

k. Alla kickar har ungefär samma intensitet.

l. Kickarna har en jämn rytm.

m. Andningen skall inte ske oftare än vid vartannat tag.

## RYGGSIM

I. Kroppens läge.

A. Så plant som möjligt.

1. Höfterna i linje — upp.

2. Nacken bakåt.

3. Huvudet "rakt".

a. Eller "svagt framåt".

b. Ingen "baklänges båge, annat än i vändningarna.

B. Gör kroppens rullning så liten som möjligt — leder annars till långsamma vändningar.



**FREDRIKSDALS-VERKEN**
Verkstadsgatan 55 — NORRKÖPING
Telefon 687 55
**Mek. arbeten — Järnkonstruktioner**
**Svetsning**

**Tryckeri och Emballage AB Köhnke & Co.**
Mjölnargatan 14 — HJULSBRO
Tel. Linköping 596 26, 596 49
KARTONGER
för INDUSTRI och HANDEL

PUCH
**Puch — Lambretta två ledande märken**
**Ivan Larsson Eftr. Cykel & Motorsport**
S:t Persgatan 130 — Norrköping
Telefon 200 59
**Puchspecialisten**

**Gistads Bil- & Smidesverkstad**
GISTAD
Telefon Linköping 730 28
**Bilreparationer — Batteriladdningar**
**Gummireparationer**
**Tillbehör — Service**

ÅBY MEK. VERKSTAD
ÅBY
Telefon Norrköping 504 47
**Nytillverkningar av MASKINER och VERKTYG**
**JÄRNKONSTRUKTIONER**
**Reparationer av VÄGMASKINER m.m.**
**Byggnadssmiden**
**Svetsning med bensinmotoraggregat**
**Licenssvetsning**

SCHELINS
CONDITORI
Nygatan 25 — LINKÖPING
Telefon 12 63 33
**Gott kaffe och Gott bröd**
**i behaglig miljö**
Öppet även söndagar

**Café och Servicestation**
ÖSTERGYLLEN
vid E 4
Telefon 011/542 63 — NORSHOLM
**Enklare måltider**
**Kaffe — Goda smörgåsar**
**ESSO**
**Bensin och Oljor**

LINDÉNKRANAR
I NORRKÖPING AB
Norrköping Telefon 011/860 70
Serviceavd. NORRAHAMMAR Telefon 036/600 20
**Lindénkranar — Gell Stålformar**
FÖRSÄLJNING
SERVICE
MOBILKRANSUTHYRNING

**Wirström & Månsson Rörledningsfirma**
NORRKÖPING
Telefon 011/617 75, 203 26
**Utför allt inom branschen — Humana priser**
**Rekommenderas**

**Norrköpings Stadsbussar AB**
**Rundturer — Sportresor — Turistfärder**
NORRKÖPING
Växel 290 00

**MIKRO-PRODUKTER AB**
**Mekanisk Verkstad**
Exportgatan 3 — Norrköping
Telefon 360 78, bostad 190 29
**Allt inom branschen**

sm
persiennen
**Svensk toppkvalitet med garanti**
**— en bra persienn till ett bra pris**
**NORRKÖPINGS PERSIENNFABRIK**
Smedstugugatan 37
Telefon 365 35 — Bostad 119 42



II. Bensparken.
A. In med tårna (flexibilitet — som en simfena.
B. Knänas böjning.
1. I nedåtgående rörelsen.
2. Sedan sträckning i den utåtgående (tänk inte "uppåt").
C. Ett minimum av böjning i midjan.
1. Ingen "cykelspark".
2. Försök att vara "stor" (en böjning i midjan minskar längd och storhet — orsakar uppåtriktat drag i sträckningen, en släpande rörelse och förlust av krafter i hävstångsrörelsen).

## III. ARMTAGET

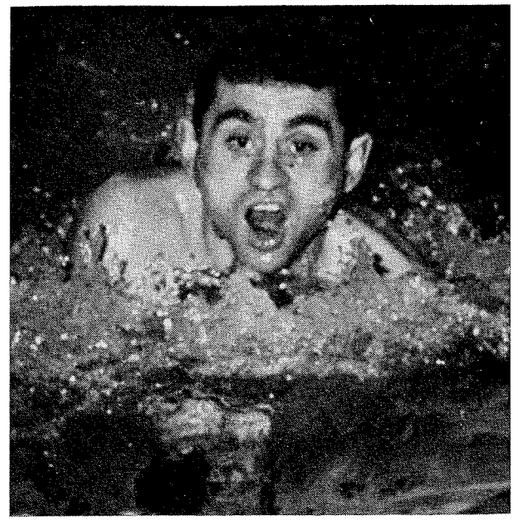
A. Återgången
1. Armen vänder i återhämtningen så att handen är klar direkt för ny aktion.
2. Handleden böjd framåt så att handflatan kommer mot dragriktningen.
3. Händernas ställning beror i någon mån på böjligheten hos olika simmare.
4. Håll fart i armrörelsen — (bekämpa långsamhet mitt i återhämtningen eller ett "stopp" just i närheten av vattnet).
B. Taget — Draget — Uppföljningen.
1. Upptakten till armtaget följer nästan direkt efter andra armens drag.
2. Armen startar nedåt (åt sidan), handen kommer upp nära ytan mitt i taget (försök se till att handen då inte bryter ytan och "får luft".
3. Dragets slutfas blir som när man kastar en boll.
4. Byte — (tag per minut).
IV. Start och vändningar.
A. "Rak" start och under vatten.
B. Första tagen (dra framåt-uppåt för god växling). Första taget i ytan. Håll er rak.
C. Ju kortare lopp — dess snabbare börjar ni kicken.
D. Tagen in mot vändning och kroppsläget — behåll tagbytena — "sitt inte upp" — kör vidare utan tanke på kaklet — utom naturligtvis i en finish.
E. Slå runt — kör — och dra framåt-uppåt.

# BRÖSTSIM

Lär ben- och armtag åtskilt.

## A. KICKEN

Tränaren måste välja mellan grodspark och "piskkicken". Valet avgöres oftast av simmarens smidighet och storlek.



1. Grundläggande fakta:
a. Händerna håller "kickbrädan" på sidorna och nära fronten — armarna sträckta.
b. Huvud och axlar får inte guppa upp och ned.
c. Höfterna hålls högt nära ytan.
d. Fötterna dras upp tillsammans och förs mot sätet, just under vattenytan.
e. Undvik ett alltför "utbrett" bentag, som skapar stort vattenmotstånd.
f. "Drivet" fås genom en rörelse "utåt och tillsammans" — sträck på fotlederna.
g. Tryck in låren mot varandra innan knäna sträckts ordentligt. Den rörelsen ger "pisksnärtskicken".

## B. ARMTAGET

(lärs in när bentaget är väl inlärt)

1. Grundläggande fakta.
a. Armarna sträckta framåt och lätt nedåt — händerna ihop, lägre än axlarna, ungefär 15 cm under vattenytan.
b. Händerna faller, armarna drar åt sidan i en nedåtriktad rörelse.
c. Händena får inte dra **utanför** armbågarna.
d. Händerna drar till en punkt under axlarna och övre bröstkorgen.
e. Pressa händerna mot varandra liksom "upp och ned".
f. Återställningen är ögonblicklig och kraftfull — händerna snabbt fram i startläge.
C. Andningen
"Andas inte för sent..."
1. Grundläggande fakta.
a. Andas just före dragets slut.
b. Lyft inte axlarna — bara huvudet.
c. Rytmen i taget skall inte brytas av andningen. Andas vartannat tag.

**SNABBKOPIA**
Telefon Norrköping 228 46
Gamla Rådstugugatan 30
**Ljuskopior — El-Stenciler**
**Fotostatkopior — Plastbindning**

**BJÖRKDAHLS BEGRAVNINGSBYRÅ**
Innehav.: E. Rusthoi, G. Flärdh
Kristinagatan 20 — Norrköping
Tel. 203 34, 351 70, 110 24,
efter affärstid tel. 203 34, 110 24
BEGRAVNING och ELDBEGÄNGELSE

**SVENMANS BILELEKTRISKA**
Nelinsgatan 19 — Norrköping
Telefon 270 13
**Reparerar allt bilelektriskt**
**Försäljning av bilradio — Bilbatterier**

**ENEBY RÖRINSTALLATION**
Fyrbyvägen 29 — Telefon 113 07
NORRKÖPING
**Nyanläggningar — Reparationer**
**Oljeeldningsanläggningar**

IC

**PRISLEDAREN**

**FÖRST MED SÄNKTA**

**PRISER PÅ**

BENSIN

BILDÄCK

BATTERIER

**Metallprydnader**

REJMYRA

Telefon 972 34

NORRKÖPING

PRESSGJUTNING

av

MÄSSING

**Tillverkning av EL-belysningsarmatur**

**M. HULTBERGS RAMVERKSTAD**
Generalsgatan 19 — Telefon 330 46
NORRKÖPING
**Inramningar utföres**
**Ramar i standardsforlekar ständigt i lager**
**Humana priser**

**AB HANSSONS BILSKOLA**
HÖRNGATAN 16
NORRKÖPING
Telefon 652 50 — 275 07

**ALLAN BERGGRENS KIOSK**
Lindövägen 44—46 - Telefon 379 20
NORRKÖPING
**Tidningar, Frukt, Konfektyrer och Läskedrycker**
**Alltid färska Tobaksvaror**

**Fackmannen Fagerkrantz Fixar allt Flätningsarbete**
**Moderna Korgmöbler, Spaljéer, Korgar.**
**Rottingflätning. Reparationer och beställningar.**
**Korghobbymaterial säljes.**

**NORRKÖPINGS KORGMÖBELVERKSTAD**
Enebymovägen 8 — Telefon 317 24





NEPTUNS SEGERRIKA 20-mannalag hade anledning att jubla efter den 24:e segern som också innebar ett nytt stiligt rekord. Ankaret Lester Eriksson var förstås snabbast med 25,5 sekunder och hissades efteråt i vederbörlig ordning av glada kamrater.

# 24:de segern i 20-manna för Neptun Nytt rekord

Neptun triumferade som väntat i Dagens Nyheters och Hellas 20-mannasimning och lyckades, utan att vara pressat, sätta ett nytt snyggt rekord med tiden 8.57,3. Det var klubbens 24:e seger genom tiderna. Polisen stred tappert och höll jämnt till ungefär mitten av loppet, då "Europas snabbaste klubblag på distansen" definitivt tog kommandot skriver "Runzon" i DN.

Den här gången bestämde Neptun takten på ett tidigare stadium än någonsin tidigare. Efter att Västerås och Neptun tjuvstartat, växlade Lars Norén som förste man på 27,4 före Polisens Christer Delläng 27,5. Sen gjorde SKK:aren Bo Berglund en fantomsimning på 26,8 och drog fram laget till ledningen. Men sen började bilden klarna ganska omgående.

Fr.o.m. Kjell Persson på nionde sträckan tackade Neptun definitivt för draghjälpen och sällskapet och stack ifrån. Sen var det inget vidare snack. Avståndet bara tänjdes ut.

— Vi kunde nog simmat i genomsnitt en halv sekund bättre på varje gubbe, trodde lagbasen "Hugge" Johansson efteråt. Men så hade också varje man stränga order om att inte ta några växlingsrisker. Det har man tidigare förlorat 20-mannasegern på ...

Jämnheten i laget var avgörande. Snabbast var som väntat Lester Eriksson med 25,5, medan ett par man hade 27,5 som sämst. Det har sagts förut och det kan sägas igen — inget annat Europeiskt klubblag torde kunna prestera ett bättre 20-mannalag än Neptun. Det skall till amerikansk collegekonkurrens för att ge dem en match! Polisen saknade Janne Lundin och några andra bra simmare, men det är knappast troligt de kunnat hota även med intakt lag.

Dagens snabbaste 50 m-längd gjorde annars SKK:aren Hasse Eriksson på sista sträckan, 25 sekunder blankt. Han var snabbast även på 50-manna.

Hos segrarlaget kom Peter Bergengren, apotekare i Umeå i vardagslag, enkom till Stockholm för att traditionsenligt vara med i laget. Vilket intresse!

Kul match i matchen var familjen Jutner i Hellas, där gamla kämpen Arne, 44 år men fortfarande aktiv som polospelare, hade 29,1 men blev klart distanserad av 19-årige sonen Bo, 28,7. 15-årige Mats simmade andra sträckan på 29,7.

## *Ny poängtabell*

*Svenska Simförbundet har sedan många år tillbaka använt den västtyska poängtabellen vid omsättning av simtider till poäng. Poängtabellen har självfallet blivit omodern för att inte säga orättvis genom den snabba utveckling som ägt rum i speciellt fjärilsim men också i övriga simsätt. Det är därför med glädje som vi nu inhämtat det västtyska förbundets tillstånd att få byta ut den gamla tabellen mot en alldeles färsk, matematiskt beräknad på grundval av den världsstatistik som förelåg vid senaste årsskiftet. Den nya poängtabellen skall användas för beräkning av resultaten i "Svenska Simserien 1965" och kommer kostnadsfritt att distribueras till de där deltagande föreningarna. Vi beräknar kunna sända ut dem under sommarens lopp. För övriga spekulanter på poängtabellen blir kostnaden 5 kr. per exemplar.*

*För 1.000 poäng enl. den nya poängtabellen kräves följande resultat (de förut gällande inom parantes):*

*Herrar: 100 fritt — 54,0 (55,8), 200 fritt — 2.00,0 (2.06,2), 400 fritt — 4.17,4 (4.32,1) 800 fritt — 9.02,6 (9.28,7), 1500 fritt — 17.19,9 (18,17,9), 100 rygg — 1.00,8 (1.03,5), 200 rygg — 2.13,0 (2.21,5), 100 fjäril — 58,2 (1.02,9), 200 fjäril — 2.09,2 (2.20,0), 100 bröst — 1.08,3 (1.09,7), 200 bröst — 2.30,9 (2.34,5), 200 medley — 2.17,7, 400 medley — 4.51,3.*

*Damer: 100 fritt — 1.00,1 (1.03,4), 200 fritt — 2.14,3 (2.21,7), 400 fritt — 4.45,3 (4.53,9), 100 rygg — 1.09,1 (1.12,5), 200 rygg — 2.30,5 (2.39,3), 100 fjäril — 1.06,0 (1.12,2), 200 fjäril — 2.29,4 (2.46,1), 100 bröst — 1.18,8 (1.20,0), 200 bröst — 2.48,8 (2.50,3), 200 medley — 2.33,0, 400 medley — 5.21,4.*

HOTELL — RESTAURANG

Mobilen

ODINSLUND

**Ett modernt gästgiveri —**

**Ett trevligt utflyktsmål**

Telefon Växel 398 40

Hovmäst. 822 77 — Kont. 826 26

VVS KONSULT

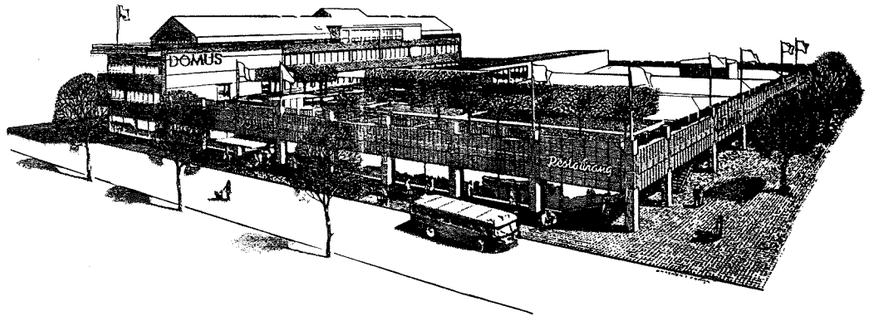
Ingeniörsbyrån VVS-Konsult i Norrköping AB

Skepparegatan 48 — Fack 2055
NORRKÖPING

**Program - Besiktningar - Kontroll**

Telefon 844 33, 844 34






ung linje

Det är uppfriskande med unga idéer och med folk, som inte tänker slentrianmässigt och har förutfattade meningar! Kom in bara och gör Er hemmastadda på nya DOMUS i NORRKÖPING. Säkert hittar Ni något, som Ni vill ha nu eller en annan gång. Det är inget köptvång. Vår avsikt är att visa vårt unga sortiment och att man får kvalitet på köpet hos oss. Vi är tacksamma för Era synpunkter. Öppna för kritik också.

DOMUS

KONSUM NORRKÖPING

la Caravella

de godaste blodapelsiner Ni någonsin smakat

**Bananer och Sydfrukter**

en gros

från

FRUKTKOMPANIET

Slottsgränd 14 — NORRKÖPING
Telefon 304 22, 304 23

Salon Danzig

Anitha Jarméus

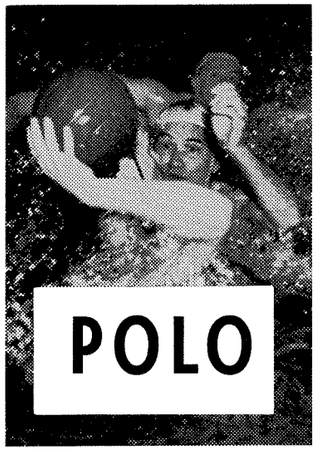
Hospitalsgatan 43 — NORRKÖPING

Telefon 646 16

MODERNT — TRIVSAMT

REKOMMENDERAS






**Svensk-norsk poloserie.**

På Karlstads SS:s initiativ har en svensk—norsk serie i vattenpolo startats med lag från Vika, Oslo, och Oslo JL från den norska sidan och S 02 och Karlstads SS från den svenska. Serien är avsedd att spelas under tre veckoslutsammandragningen under vilka "alla möter alla".

Första sammandragningen ägde rum den 22 och 23 maj i Karlstad. Det bjöds därvid på flera välspelade och i synnerhet jämna och spännande matcher. De gästande norrmännen uttalade sin stora belåtenhet med serien, som ger lagen från Oslo möjlighet till träning bl.a. för NM i polo.

Genomgående bästa lag under Karlstads week-enden var Vika. Vika spelar en ren och kanska hård men ej ojust polo. S 02 som förlorat 7 av sina bästa spelare kom med ett juniorbetonat lag som har långt kvar till forna tiders S 02 kapacitet.

Karlstads lag spelade överraskande väl och nådde oavgjort mot såväl Vika som S 02. Oslo JL kunde tyvärr ej mönstra sitt bästa lag, men kämpade med alla medel för att sälja sig så dyrt som möjligt. Som ett kuriosium kan omnämnas att Karlstad i matchen mot Oslo JC med endast fyra utespelare höll nollan i mera än två perioder, för att kort före slutsignalen se Oslo JC:s segermål lobbas in. I sanning ett hårt öde!

Resultat:

Karlstad—Vika 5—5
S 02—Oslo JL 5—4
Karlstad—S 02 7—7
Vika—Oslo JL 9—3
Karlstad—Oslo JL 0—1
S 02—Vika 3—3

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Vika | 3 | 1 | 2 | 0 | 18—11 | 4 |
| S 02 | 3 | 1 | 2 | 0 | 15—14 | 4 |
| Karlstad | 3 | 0 | 2 | 1 | 12—13 | 2 |
| Oslo JL | 3 | 1 | 0 | 2 | 8—14 | 2 |

*G.W.*

Pro Recco, Milano blev Europamästare i vattenpolo. Milanolaget besegrade Partizan, Belgrad med 1—0 och därvid förblev laget obesegrat i finalomgången i EM.

Slutställningen blev: 1) Pro Recca, Milano 6 poäng, 2) Partizan, Belgrad, 4, 3) Dynamo, Magdeburg, 1, 4) Flottans lag, Moskva, 1.

## In memoriam

### ELSE JACOBSEN

**Danmarks første store verdensnavn i svømning, Else Jacobsen, er død i en alder af knapt 54 år. — Fra 1935 var hun ansat som svømmelærerinde i København, men før den tid havde hun ved sine seks verdensrekorder i brystsvømning og som den første danske svømmerska, der opnåede denne anerkendelse, samt gennem sin store alsidighed i denne idrætsgren i årene 1926—34 erobret 8 danske mesterskaber i brystsvømning, 4 mesterskaber i rygsvømning og var gennem alle årene med i de hårde kampe i de danske bjærgningsmesterskaber.**

**Fra 1927 til 1932 skiftedes hun, hollænderinden Maria Baron, australieren Claire Dennis og japaneren H. Maehata til at forbedre de bestående verdensrekorder i 100 m og 200 m brystsvømning samt 200 yards brystsvømning. Og gennem samme spand af tid tog Else Jacobsen hver gang det nordiske mesterskab i brystsvømning hjem til Danmark.**

**Ved de olympiske lege i Los Angeles 1932 besatte Else Jacobsen 3. pladsen efter en fantastisk hård opløbskamp om de tre første pladser, og ved europamesterskaberne i 1934 i Magdeburg blev hun nr. 4 — hendes sidste aktive indsats.**

**På det gamle Helgoland og senere i Øbrohallen var det først og fremmest hendes svømmekampe med Europas og verdens bedste, der trak det sportsinteresserede publikum til huse, og de, som husker så langt tilbage, vil erindre, med hvilken sejrsvilje Else Jacobsen altid gik til opgaven. Hun søgte senere at overføre den samme konkurrencebegejstring til en lang række af vore kendte svømmenavne, og det er i tusindvis af unge, der gennem årene har lært svømmekunsten under hendes instruktion.**

**Æret være Else Jacobsens minde!**

**(Ur Danska "Swömmesport")**

# INGEN NÅD FÖR FRASER

Man hade trott att något ljus skulle komma över "Fallet Dawn Fraser" vid australiske simmarpresidenten Berge Phillips besök i Lausanne, men icke. Han vägrade att avslöja motiven för de järnhårda avstängningarna:

— Vad hände i Tokyo?
— Mycket tråkiga saker?
— Varför så hårda domar?
— Vi måste slå till någon gång och stävja ofoget.
— Finns det någon chans till nåd för Fraser et Co?
— Nej — absolut inte...

Hela affären har debatterats mycket flitigt i Australien — insändarmässigt i pressen och bl.a. har också några specialdistriktsförbund krävt en modifiering av domarna. Däremot är det klent med kommentarerna i fackpressen — International Swimmer hade i sitt senaste nummer knappt en rad om saken...

En annan avstängd australisk simmare ser också ut att få sin tanke på come-back stoppad av disciplinära skäl. Det är Murray Rose. Han vill gärna vara med i Imperiespelen i Kingston Jamaica, men enligt vad välunderrättat folk uppger för franska l'Equipe ämnar australiska simförbundet stoppa det. Där är man inne på "brotten före och under Tokyo-OS", där Rose nekade att komma hem till testloppen och där han förekom som betald TV-kommentator.

Det är svårt att vara simmare i Australien...

**GODKÄNDA 1:a klass funktionärer 1965**

**VÄRMLAND**

**Arvika SS.**
Rolf Danielsson, s. Einar Ekstedt, s. Allan Odefjord, s. Lars Eric Sveder, s.

**Filipstads IF.**
Curt Bohlin, s. Kjell Gustavsson, s. Bror Jansson, s. Stig Johansson, s. P-O Ljungdal, s. Gunilla Nohlgren, s. Margareta Nohlgren, s. Bengt Pettersson, s. C-E Pettersson, s. Björn Skogström, s.

**Karlskoga SS.**
Jan Erik Birath, s. Conny Björklund, s. Olle Bohman, s. Klas Dahlgren, s. Eva Ekdahl, h. Bengt Hult, s. Kristina Kihlström, s. Olle Kyhlborn, s. Stig Kyhlborn, s. Frank Landkvist, h. Gun Larsson, s. Ingrid Lundkvist, s. Helmer Lööv, s. Bertil Månsson, s. Karin Sehlin, h. Margareta Sehlin, h. Sven Arne Selling, s. Gösta Sterne, s. Einar Stormark, s. Erik Strömkvist, s. Lars Sundman, s. Hans Åke Sätterman, s. Bertil Tottling, s. Jan Wahlström, s. Lasse Widén, s.

**Karlstad SS.**
L-O Andersson, s. Sören Andersson, s. Gunnar Asplund, s. N-G Bergström, s. Erik Björk, s.h. Ernst Bothén, s. Christer Boberg, s. Sigvard Carlmark, s. Bengt Eckevall, s. Olle Edfors, s. Ulla Ekener, s.h. Göran Eriksson, s. Arne Follmark, s. Kjell Fors, s. Torsten Forsberg, s. Leif Gustavsson, s. Lennart Gustavsson, s. Bo Hansson, s. Åke Hansson, s. Olle Heintz, s. Kjell Högblad, s. Bengt Johansson, s. Gösta Jansson, s.p. Magnus Carlsson, s. Karl Erik Käll, s. Bengt Liljeberg, s.p. Arne Magnusson, s.h. Bo Melin, s. Inge Nilsson, s. Rolf Otterberg, s. Bengt Rydal, s. Ernst Rydal, s. Harriet Stensryd, s. Sam Sturegård, s.p. Lennart Svärd, s. Gunnar Werner, s.p. Torsten Westerlund, s. Bengt Widén, s.

**Kristinehamn SS.**
Ove Alm, s. Bent Falch Andersen, s.h. Lena Falch Andersen, s.h. Kjell Bertilsson, s. Inger Bronn, s. Arne Fritz, s. Jan H. Hagstein, s. Roger Larsson, s. Åke Lindberg, s. Stig Lingsten, s. Eiler Magnusson, s. Arne Nilsson, s. Sven Nilsson, s.h. Börje Pettersson, s.h.

**SK Sifhälla.**
Bengt Å Andersson, s. Georg Bruce, s. John Bruce, s. Carl Gösta Bruce, s. Torsten Bruce, s. Lars Fridén, s. Karl Axel Högberg, s. Greta Sjögren, s.

**Storfors FF.**
Heimo Auer, s. Knut Nilsson, s. Erik Svärd, s. Rudolf Westerlund, s.

J. G. Malmgrens
Åkeri & Godstransporter AB
Saltängsgatan 13 — Tel. 253 33 - 677 70
NORRKÖPING
**Utför alla slag av**
**Speditioner & Transporter**
**Specialité: Långtransporter**

ANDREAS
KVARN AB
NORRKÖPING
Telefon 230 07
SPANNMÅL
UTSÄDE
HANDELSGÖDSEL och FODERVAROR

Byggnadsfirma
BERG & BJÖRHÄLL
Telefon 800 20
NORRKÖPING
**Nybyggnader — Reparationer**

BETALD
ANNONSPLATS

JOHANSON & EKLUNDH
TRYCKERI AB
Knäppingsborgsgatan 2 B — NORRKÖPING
Gamla Rådstugugatan 30
Telefon 270 85 — 270 87
**Affärs-, Industri-, Reklamtryck**

SVETS & FORM AB
Dagsbergs bruk — Telefon 011/403 00
NORRKÖPING
MASKINBEARBETNING
JÄRNKONSTRUKTIONER
EL- OCH GASSVETSNING
Spec.: LEGOARBETEN

LIVSMEDEL
AB EMELLKÖP
Albrektsvägen 125 — NORRKÖPING
Tel. 328 20, 679 50
Speceri- och Charkuterivaror
Konserver
Kaffe

Härligt Kaffe — Gott Bröd
finns hos
BELE
Konditoriet
med den trivsamma serveringen
Trädgårdsgatan 16 — Telefon 280 52
NORRKÖPING
RADIO - TV - BILPARKERING



# NÄSTAN FULLT

Nu har det kommit exakta besked om hur mycket åskådare som Tokyoolympiaden egentligen lockade. Totalt såldes närmare 2 miljoner biljetter, exakt 1.928.326.

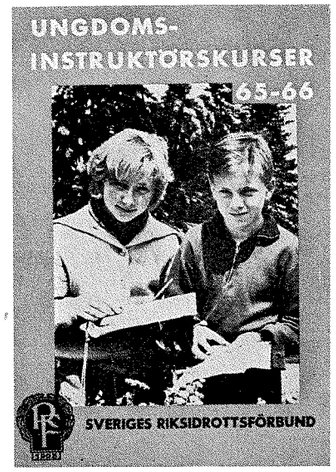
Bara ett enda evenemang var absolut utsålt — sensationellt nog avslutningsceremonin. 99,8 procents beläggning var det på invigningen. Simning och friidrott hade lika stor försäljningssuccé, 99,2 procent, ryttartävlingarna (!) 98,2 procent, judo 98,1. Det var topparna. Totalt kom det genom biljetterna in c:a 3,5 miljoner kronor. Men så var biljetterna billiga också. . .

41.000 personer tjänstgjorde i olika befattningar under OS — betjänade 5.650 idrottsmän och 1.000 journalister.

I tabellform kan OS uttryckas så här:

| Gren | Antal länder | Damer | Herrar | Totalt | Åskådare |
|---|---|---|---|---|---|
| Friidrott | 83 | 251 | 835 | 1086 | 519.632 |
| Rodd | 28 | | 410 | 410 | 25.870 |
| Basketboll | 16 | | 190 | 190 | 66.621 |
| Boxning | 57 | | 267 | 267 | 72.522 |
| Kanot | 22 | 33 | 134 | 167 | 4.028 |
| Cykel | 40 | | 323 | 323 | 19.399 |
| Fäktning | 31 | 59 | 211 | 270 | 16.558 |
| Fotboll | 14 | | 266 | 266 | 484.245 |
| Gymnastik | 34 | 95 | 142 | 237 | 50.642 |
| Tyngdlyftning | 42 | | 153 | 153 | 21.350 |
| Landhockey | 15 | | 263 | 263 | 61.675 |
| Judo | 27 | | 74 | 74 | 47.323 |
| Brottning | 42 | | 277 | 277 | 45.120 |
| Simning | 43 | 202 | 304 | 506 | 154.318 |
| Modern femkamp | 15 | | 47 | 47 | 4.470 |
| Ridsport | 20 | 15 | 118 | 133 | 47.682 |
| Skytte | 51 | | 273 | 273 | 10.087 |
| Volleyboll | 11 | 71 | 118 | 189 | 33.423 |
| Vattenpolo | 13 | | 144 | 144 | 21.968 |
| Segling | 40 | 6 | 275 | 281 | 2.581 |

Invigningen och avslutningen sågs totalt av 124.596 betalande åskådare.




Simförbundet får sin centrala ungdomsinstruktörskurs på Bosön i RF-regi den 2—7 maj nästa år. Maximalt antal deltagare är 40.

Den gladaste holländskan vi har sett på mycket länge



Glad holländsk simmartrio: Gretta Kok, Klenie Bimolt och Truus Looijs.

NORRKÖPINGS BILSKOLA

SKEPPAREGATAN 31 — TELEFON 332 40, BOSTAD 121 08

NORRKÖPING

AMAZON — TAUNUS — VOLKSWAGEN

**BOLINS ELEKTRISKA INSTALLATIONSBYRÅ**
Hospitalsgatan 33 — Norrköping
Tel. 238 41, 238 73
INSTALLATIONER — REPARATIONER
REKOMMENDERAS

**ÖSTRA FOTO AB**
Nya Rådstugugatan 3
(Östgötabankens hus)
Telefon 268 21, 694 66 — NORRKÖPING
**Specialaffär i Foto — Kino**
**Porträtt — Brudpar — Industri — Reklam**

**EVERT KARLSSONS ÅKERI**
Söderköpingsvägen 48 — Norrköping
Telefon 352 30
**Specialité: Fjärrtrafik**

**HOLMFELDTS SNICKERI**
S:t Persgatan 70 — Telefon 312 41
NORRKÖPING
**Affärs-, Butiks- och Köksinredningar**
**Byggnadssnickerier**

**KIOSKEN — LOTORP**
(Anders Björklund)
Telefon 292 22
**Stor sortering av Tidningar och Tidskrifter**
**Tobaksvaror — Konfektyr och Frukt**

Efter matchen eller tävlingen äter Ni naturligtvis
VÄRM KORV
hos
**BRITTA JOHNSSON**
Bergslagstorget — Finspång

"På taket" lovordar ENICAR
5 års garanti mot kondens och vattenskada




ÖSTERMALMS UR & GULD
S. Allén 25 — FINSPÅNG
Telefon 107 58

**PLÅT & SVETSMECANO**
BIRKAVÄGEN 3
SÖDERTÄLJE
TELEFON 0755/358 84

HALLBERGS ELEKTRISKA AB
Östermalmsvägen 30 — FINSPÅNG
Telefon 125 60

Allt inom branschen
Omlindningar av motorer &
Transformatorer




*ODE TILL BASTUN: Ingrids källa till ungdom, hette en artikel i den amerikanska tidningen Los Angeles Times en söndag i höstas.*

*Ingrid är vår internationellt firade filmstjärna Ingrid Bergman, och källan till ungdom ja, det är bastun.*

*Ingrid Bergman — "vackrare än någonsin" enligt artikeln — gör mycket fin propaganda för både bastun och Sverige. Hon säger bland annat: — Bastun är ett botemedel för mycket och dess välgörande verkan på hyn är obestridlig. 10 minuter i bastun löser både psykiska och fysiska spänningar. Så en kall dusch, och när man går in i bastun för andra gången känns det ännu bättre.*

*PROFFS: OS-guldflickan Donna de Varona, USA skall — alla dementier till trots — bli proffs. Hon satte sitt första världsrekord 1960 och sitt sista 1964. Hon har nyss fyllt 18 år.*

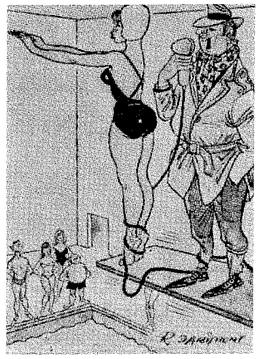
*SATSAR ÄNDÅ: Dawn Fraser kämpar hårt för att få sin 10-årsdom upphävd. Hon fortsätter att simma även om hon misslyckas.*

*— Jag skall slå mitt världsrekord på 100 fritt, säger hon. Jag skall visa att jag är bäst även som diskvalificerad. (Enligt senaste nytt från Australien lär hennes comeback dock hindras avsevärt av ett — havandeskap!)*

*NY FRANSK SIMPRESIDENT: André Soret, 48, generalsekreterare i det franska simförbundet sedan 1962, har valts till ny simpresident efter George Rigal.*

*... OCH JAPANSK: Ryo Okuno har valts till japansk simordf. Kusuo Kitamura sköter de utrikes ärendena.*

*TACK OCH FARVÄL: F.d. världsrekordhållerskan Barbara Göbel (200 m bröstsim) har beslutat att lägga upp.*



... och nu får vi se ett hopp som inte många sett förut...!

*BÄST I SKÅNE: Marianne Sjöström har fått Skånes Simförbunds guldmedalj för 1964. Marianne fyller 20 år i år och tillhör det fåtal som visat att en simmerska kan ha en "Livslängd" också över tonåren. Det har tidigare Kristina Larsson också visat.*

*VÄLFÖRTJÄNT: Skövdes simmarflicka Yvonne Brage fick SLAIVK:s plakett som bäste idrottsman 1964. Hon blev trefaldig segrare i ungdoms-EM, nordisk juniormästarinna och hon skall bli ännu mer. Hon har bara simmat i ett och halvt år. Är förresten inte dålig i friidrott heller — 8,7 på 60 meter. Yvonne är 13 år gammal.*

**Den världsberömde amerikanske tränaren George Haines kommer i slutet av augusti till Europa. Hans första mål blir Schweiz, men det är tänkbart att han kan utsträcka sin resa också till andra länder.**



LIVLIGT I NORR: Kalle "Badis" Andersson tillhör Simsports flitigaste medarbetare och här har han sänt oss två bilder från NK-spelen (en jättesuccé!) och från Norrbottens simårsmöte. Härovan fem segrare, alla från Gällivare. Det är Roland Johanson, Kjell-Åke Ryytti, Torbjörn Karlsson, Elisabeth Åström och Maud Larsson. Härunder en kvartett "stora grabbar" från simårsmötet. Det är Åke Forslund, Åsa Andersson, Margareta Johansson och Ingrid Gustafsson.



*EN BRA START: Medelpads Simförbunds sekr. Sture Kronman rapporterar glatt att Mellannorrlands ungdomssimningar gjort succé i upptakten. Frisimsperioden samlade 232 starter och bröstsimmet 621. Lycka till med resten.*

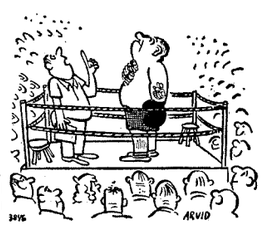
*

*Vid Finska Simförbundets årsmöte i februari detta år valdes kommerserådet Jorma Soiro till förbundsordförande. I brev till Sverige säger hr Soiro att han hoppas att såsom hittills "ett gott samarbete med alla de nordiska länderna skall vara rådande under den tid han kommer att fungera som ordförande för det finska simförbundet."*

**Simning är bra till mycket. Presidenthustrun Lady Bird Johnson simmar nästan varje 15—20 längder i Vita Husets eget bassäng. Hennes sekreterare berättar:**
**— Jag trodde att jag skulle kunna ta diktamen på bassängkanten, men det går inte. Jag måste hoppa i själv också. Vi fattar en hel del beslut mellan kallsuparna och simtagen.**

*AKADEMISKT: "Det ryktas om att U.-G. Johansson nu är klar på Chalmers och att detta var hans sista AM. Det var ju kul att han kunde avsluta med en rekordnotering, han har varit 'ett fint russin i AM-kakan simning' under många år."*
*(Ur SAIF:s kanslirapport för april)*





— Om Du inte kommer ned snart börjar jag att räkna...!

I MARGINALEN

# FRÅN DISTRIKTEN

**Närkes Simförbund**

*Ordf.:* Nils Erik Paulsson. Motorpsv. 10, Adolfsberg. Tel. Bost. 019/400 58, arb. 1111 15.
*V. ord.:* Göte Lindblom, Arlavägen 4, Örebro. Tel. Bost. 019/13 58 78, arb. 11 42 12.
*Sekr.:* Göran B. Waldén, Rostastrand 57, Örebro. Tel. Bost. 019/13 38 22, arb. 12 21 25.
*Kassör:* Erik Cederlind, Skövdeväg. 23 B, Örebro. Tel. Bost. 019/12 58 69, arb. 11 96 20.
*V. sekr.:* Zuno Norén, Ollonborrstigen 2, Adolfsberg. Tel. Bost. 019/441 53, arb. 13 04 00.
*Övriga ledam.:* K.-Georg Fredriksson, Bjässevägen 12, Hällefors. Tel. Bost. 0591/106 15, arb. 117 50.
Finn Haglund, Odengatan 11, Kumla. Tel. Bost. 019/752 81, arb. 792 30.
*Närkes Simförbunds adress:* c/o Waldén, Fredsgatan 13, Örebro. Tel. 019/12 21 25.
*Kassaadress:* c/o Cederlind, Skördeväg. 23 B, Örebro. Postgiro 11 94 80. Tel. 12 58 69.
*Märkesombudsman:* David Öberg, Hertig Karls allé 49 A, Örebro. Tel. 019/12 04 20.

**Värmlands Simförbund**

*Ordf.:* Bent Falch Andersen, Postfack 31 Väse. Tel. arb. 0550/401 58, bost. 403 20.
*V. ord.:* Klas Dahlgren, Tegnérvägen 13 B, Karlskoga. Tel.: bost. 0586/329 26.
*Kassör:* Bengt Liljeberg, N:a Allén 14, Karlstad. Tel.: Arb. 054/150 20, bost. 144 87. Postgiro 38 05 92.
*Sekr.:* Lars-Eric Sveder, Karlsborg 15, Arvika. Tel.: Arb. 0570/109 17, bost. 120 55.
*Sekr.:* Gun Larsson, Kanong. 29, Karlskoga. Tel.: Bost. 0586/322 73.
*Övr. ledam.:* Per Olov Ljungdahl, Jonstorpsv. 27 H, Filipstad. Tel.: Bost. 0590/126 17.
Gunnar Werner, Pihlgrensgat. 4 B, Karlstad. Tel.: Arb. 054/117 59, bost. 117 55.
*Simförb. märkesombudsman:* Bertil Brodelius. Postadr. Värml. Simförb., Märkesombudsmannen, Odelbergsväg. 11 B, Degerfors. Tel.: 0586/417 58. Postgiro 54 27 13.

**Södermanlands Simförbund**

SÖDERMANLANDS SIMFÖRBUND
c/o Rune Jonsson, Hästskobacken 4, Eskilstuna. Tel.: 319 30 och arb. 301 84. Postgiro: 44 88 49.
*Styrelsen*
Ordf. o. kassör: Rune Jonsson, Hästskobacken 4, Eskilstuna. Tel. 016/319 30 och arb. 016/301 84.
V. ordf.: Yngve Hultin, Liljevalchsgatan 13, Södertälje. Tel. 0755/309 53 och arb. 0755/329 80.
Sekr.: Bo Göran Falk, Hästskobacken 7, Eskilstuna. Tel. 016/406 19 och arb. 016/471 80, ankn. 57.
V. kassör: Johny Olsson, Furugatan 11, Eskilstuna. Tel. 016/440 16 och arb. 016/375 70.
V. sekr.: Birgitta Olsson, Jupitervägen 10 A, Nyköping 3. Tel. 0155/814 31 och arb. 0155/800 00.
Övr. led.: Sven Martinsson, Prinsgatan 8, Katrineholm. Tel. 0150/186 08 och arb. 0150/134 40.
Valter Kårdèn, Werrestorpsgatan 4 G, Eskilstuna. Tel. 016/122 40 och arb. 016/101 40.
Revisor: Charles Soldin, Nygårdsgatan 2, Eskilstuna. Tel. 016/349 76 och arb. 016/400 79 eller 131 00.
Simmärkesombudsman: Bo Göran Falk, Hästskobacken 4, Eskilstuna. Tel. 016/406 19 och arb. 016/471 80 ankn. 57.
V.U. består av Rune Jonsson ordf., sekr. Bo Göran Falk och Johny Olsson.

## 36 nationer och 2650 i Universad

Till Universaden (Akademiska VM) i Budapest den 20—29 aug. (simning, hopp och polo den 20—24 aug.) räknar arrangörerna med nytt deltagarrekord. Preliminärt har 31 nationer aviserat 2650 deltagare i de olika grenarna. Ungern svarar för största siffran 201 aktiva. Sovjet kommer med 186 däribland simmarna Babanina, Viktorova, Beliz-Gejman, Kuzmin och Pikalov. Västtyskarna kommer bl.a. med H-J Klein.

# EN SIMMARFLICKAS KLAGAN . . .

**Brev till BOHUSLÄNNINGEN**

Hr redaktör!

Jag är en simmartös från Uddevalla
för det mesta är jag god och glad
och tycker om att gå omkring och tralla
och särskilt då jag skall ta mig ett bad,
jag cyklat med stor glädje ut till viken
som ligger alldeles vid Byfjordens kant
men nu har stadens ledning gjort mig hårt besviken
på denna ljuva plats de har byggt oljehamn.
Varför skall de jämt i denna staden ändra
på sådant som de flesta tycker om
vart skall nu alla badande sig vända
det har de styrande ej talat om
Skeppsviken nu helt som badplats då försvinner
och camparna naturligtvis med den,
ja inte blir det staden som på detta vinner
men kanske den som fick genomfört idén.

En simhall har vi väntat på i staden
men ack det blev ej heller denna gång
det skrevs, att för dyra blir nog baden
bättre åka skridskor dagen lång.
Konstfrusen bana skulle absolut det vara
även om vi den skall bygga svart
och pengar skall vi håva in där bara
på kort tid skall den vara helt betald.

En ritning och modell det fick vi skåda
på simhall verkligt lyxig exklusiv
om tomten även enighet syns råda
men ändå blir det framtidsperspektiv
ty att ungdomen i staden gillar vatten
så främmande för våran ledning är
vår renlighet den ger de bara katten
och strör miljoner här och där.

Kanhända att jag barnbarn får med tiden
och att det bättre ordnat blir för dem
kanhända att det kommer någon som strider
för den ädla sporten, som är simningen.
Någon gång skall väl de kommunala vakna
och förstå att bad är hälsa även här
och att Skeppsviken många kommer sakna
därom ingen tvekan är.

Ett badhus, det jag gått och drömt om
i vår stad det snart skulle vara klart
men sanningen den har de gömt om
ty en dag man läser uti bla't,
att simhallen den får allt vänta
ty skulder i massor vi har
och dessa med ränta på ränta
gör att frågan om lån, får nej nu till svar.

Men hus det köpes in av kommunen
blott för att helt rivas ner
ja bilen står högst på tribunen
plats behövs uti våra kvarter.
Att människan den får ge vika
och blott som en robot se på
idealen de har vi fått svika
nu gäller att rätt man satsa på.

Vi läser också att år tvåtusen
skall vår stad vara grönskande idyll
då kan vi promenera lugnt ibland husen
utan bilångornas klorofyll.
Då skall Uddevalla vara staden
som alla söker sig till
i svimmingpool tar vi då baden
och njuter av fåglarnas drill.

Ja då Gustavsberg skall uppväckas
ifrån sin Törnrosasömn
ja av dessa löften vi späckas
allt låter, som en ljuv dröm.
Nu gäller blott att uppfinna
ett livets vatten åt oss
så att vi i sekelskiftet skall finna
att lika unga vi är då förstås.

**Brittan**

## Godkända 1:a kl. funktionärer

**UPPLAND**

| | S | H | P |
|---|---|---|---|
| Aspengren, Rolf, Enköpings AIF | 1 | | |
| Jansson, Willard, Gimo SS | 1 | | |
| Sjögren, Lars, Gimo SS | 1 | | |
| Bohlin, Erik, Hallsta IK | 1 | | |
| Brattström, Bengt, IK Sirius | 1 | | |
| Jonsson, Lars, IK Sirius | 1 | | |
| Pargéus, Åke, IK Sirius | 1 | 1 | 1 |
| Bergström, K-G, Norrtälje SK | 1 | | |
| Billfoft, L-E, Norrtälje SK | 1 | | |
| Frykman, Arne, Norrtälje SK | 1 | | |
| Hjärpe, Set, Norrtälje SK | 1 | | |
| Walldén, P-O, Norrtälje SK | 1 | | |
| Abraham, Elsie, Upsala S | 1 | 1 | |
| Andersson, Bengt, Upsala S | 1 | | |
| Ferneman, Stig, Upsala S | 1 | | |
| Fondelius, Lars, Upsala S | 1 | | |
| Hansson, Ingvar, Upsala S | 1 | | |
| Jansson, Torsten, Upsala S | 1 | | 1 |
| Karlsson, Ove, Upsala S | 1 | | |
| Karsvik, Einar, Upsala S | 1 | | |
| Lindström, Per Ola, Upsala S | 1 | | |
| Lundberg, Arne, Upsala S | | 1 | |
| Pettersson, Arne, Upsala S | 1 | | |
| Ryberg, Lars, Upsala S | 1 | | |
| Sandberg, Evert, Upsala S | 1 | 1 | |
| Waernborg, Ove, Upsala S | | 1 | |
| Öjdahl, Rune, Upsala S | 1 | 1 | |
| Gille, Gösta, Österby SS | 1 | | |
| Hedberg, Rune, Österby SS | 1 | | |
| Rydåker, Sune, Österby SS | 1 | | |



# SIMSPORTS RESULTATBÖRS

**FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.**

## MÄSTERSKAP

**VÄSTTYSKLAND**
Maj (25 m). Karlsruhe. Herrar: 100 fr: Klein 53,3 (LR). 4×100 fr: Darmstadt 3.42,3. 200 fr: Kirschke 2.01,1. von Schilling 2.01,7. 100 br: Reinman-Hörde 1.09,2. 200 medley: Küppers 2.19,8. 100 fj: Freitag 59,0. 800 fr: Kirschke 9.14,2. Damer: 200 fj: Hustede 2.34,6 (LR).

## UTLÄNDSKT

**LOS ANGELES**
Maj (50 m) Damer: 1 500 fr: Annie Vanacker, Frankrike 20.08,3 (LR). 14-åriga Patty Caretto, USA vann på 19.17,0.

**BONN**
Maj (25 m). Herrar: 100 fr: Klein 53,5. Hetz 54,7. Kunkel 55,7. Nowotny 55,9. 200 fr: Klein 1.57,7. van Schilling 2.01,5. Kunkel 2.02,7. Hetz 2.03,8. 400 fr: Klein 4.19,2. Hetz 4.25,7. von Schilling 4.29,6. 100 ry: Klein 1.01,7. Blechert 1.02,2. 200 br: Hetz 2.30,4. Roos 2.33,8. 100 fj: Klein 58,7. Lotter 59,7. Hetz 59,9.

**MULHOUSE**
Maj (50 m) Herrar: 100 br: Kiehl 1.11,3 (LR). 200 br: Kiehl 2.37,3 (LR).

**MICHEVILLE**
Maj: (33 m) Herrar: 100 fr: Ryan, Australien 55,0.

## LANDSKAMPER

**BLACKPOOL**
Maj (55 y) Storbritannien—Holland 151—94, efter första dagen 70—34. Herrar: 440 medley: Kimber, S 5.11,2 (LR). Jiskoot, H 5.19,7. van Lint, H 5.20,8. Pitt, S 5.31,2. 220 br: Spijkerman, H 2.39,7. Finnegan, S 2.39,9. Apel, S 2.44,8. den Haan, H 2.46,4. 1650 fr: Kimber, S 18.30,7 (LR). Ranzijn, H 18.31,8. Wilson, S 18.33,6. Schans, H 19.02,2. 440 fr: Wilson, S 4.35,3. Thurley, S 4.37,4. Ranzijn, H 4.37,9. Schans, H 4.41,1. 220 ry: Jackson, S 2.23,4. Jones, S 2.23,4. Deekens, H 2.28,7. ter Beek, H 2.31,4. 110 fr: Lord, S 55,9. Marin-Dye, S 57,0. van Baalen, H 57,1. Jiskoot, H 57,2. 220 fj: Bewley, S 2.19,8. Henderson, S 2.21,8. Langerhorst, H 2.28,0. van Goor, H 2.29,4. 4×110 medley: Storbr. 4.16,9. Holland 4.18,5. 4×220 fr: Storbr. 8.26,3 (på första str. Lord 2.04,2 — LR). Holland 9.01,0. 4×110 fr: Storbr. 3.46,7. Holland 3.57,4. Svikt: Young, S 137,73. Roberts, S 132,99. van Oudheusden H 126,83. Feys, H 101,73.
DAMER: 440 medley: Henkels, H 5.35,9. Jones, S 5.42,2. Lasterie, H 5.46,7. Baines, S 5.50,2. 220 br: Mitchell, S 2.51,4. Slattery, S 2.52,3 Bimolt, H 2.53,5. Heukels, H 3.03,0. 440 fr: Long, S 4.47,8 (LR). Kok, H 5.04,5. Baines, S 5.12,2. Winkel, H 5.24,9. 110 fj: Kok, H 1.06,1. Gegan, S 1.10,6. Phillips, S 1.10,6. Bos, H 1.12,7. 110 fr: Thompson, S 1.04,1. Sillet, S 1.04,5. van der Wilet, H 1.04,8. Schaap, H 1.04,9. 4×110 medley: Holland 4.42,7. Storbr. 4.47,6. 4×110 fr: Storbr. 4.15,3. Holland 4.20,6. Svikt: Rowlatt, S 116,11. Francis, S 110,60. Smith, H 107,48. Dommers, H 95,52.

## LANDSKAPSMATCHER

**ÖREBRO**
23/5 (50 m). Närke—Östergötland 81—136. Herrar: 100 fr: Olle Ferm, Ö 59,9. 100 fj: Olle Ferm 1.13,5. 200 br: Lars Kallerhult, Ö 2.54,5 (DR). 400 fr: Olle Ferm 5.12,5. 100 ry: Olle Ferm 1.08,2. 4×200 fr: DAMER: 100 fj: Lotten Andersson, Närke 9.52,8. Östergötland 10.09,6. Ö 1.14,2. 200 br: Ann-Mari Andersson, Ö 3.11,8 (DR). 100 ry: Harriet Alexandersson, N 1.24,0. 400 fr: Lotten Andersson, Ö 5.33,3. 100 fr: Lotten Andersson, Ö 1.07,7. Harmedley: Östergötland 5.33,0. Närke riet Alexandersson, N 1.09,4. 4×100 5.49,9.

## NAT. TÄVLINGAR

**KIRUNA**
26/4 (25 m). Herrar: 4×100 fr: KSS 3.58,7 (DR). Damer: 200 medley: Maud Larsson, Gällivare 2.50,4.
4/5 (25 m) Herrar: 4×100 fr: KSS 3.55,0 (DR — Rickard Carlsson 58,3 på 1:a sträckan). 4×100 medley: KSS 4.30,7 (DR).

**MALMÖ**
3/5 (25 m). Herrar: 50 fr: Austin, USA 24,2. 200 medley: Jan Lundin, Polisen 2.19,9. 100 fr: Göran Jansson, Filipstad 58,3. Olle Andersson, Ran 58,3. 100 br: Axel Severson, Ran 1.12,8. 20 fj: Austin 12.5.

**VISBY**
9/5 (25 m) Herrar: 10×50 fr: Visby 4.51,2. Nynäshamn 5.04,1. Oskarshamn 5.05,2. Visby—Oskarshamn 50—52.

**ÖREBRO**
9/5 (25 m) Herrar: 200 medley: Jan Lundström, ÖSS 2.40,4 (DR). Damer: 200 medley: Harriet Alexandersson, ÖSS 2.48,8 (DR).

**TIMRÅ**
9/5 (25 m). Herrar: 100 fr: C G Axelsson, Timrå 57,9. Lars Öberg, SSS 58,1. 100 br: C G Axelsson 1.16,7. Hans Tegeback, SSS 1.18,8. 100 ry: Hans Tegeback 1.05,2. 100 fj: Lars Öberg, SSS 1.07,2. Damer: 100 br: A C Pihl, Ägir 1.25,7. 100 fr: Elisabeth Berglund, Timrå 1.08,3.

**NORRTÄLJE**
16/5 (25 m) Ungdomsmatch Uppland—Gästrikland 125—109. Herrar: 100 fr: L G Gellbäck, U 1.01,3. 200 br: Kennet Eriksson, U 2.59,8. 100 fj: J C Lövgren, U 1.10,9. 100 ry: Bo Österman, U 1.12,5. Damer: 200 br: Elisabeth Hjort, G 3.19,5. 100 ry: Christina Dahlgren, U 1.18,1. 100 fr: Elisabeth Hjort, G 1.11,8.

**STOCKHOLM**
25/5 (50 m) Eriksdalsbadet: 20-mannasimningen. 1. Neptun 8.57,3 (nytt rekord). 2. Polisen 9.07,3. 3. SKK 9.11,8. 4. Västerås SS 9.22,2. 5. Tunafors SK 9.36,7. 6. Hellas 9.41,5.
De individuella tiderna hos segrarlaget: Lars Norén 27,4. Lars Eliason 27,5. Leif Lindgren 27,5. Bo Olsson 28,0. Bo Eriksson 28,4. Christian König 26,9. Tommy Thunell 27,1. Leif Wolmsten 27,2. Kjell Person 26,4. Peter Bergengren 27,1. Åke Nyström 25,8. Rolf Friberg 27,1. Hans Ljungberg 27,2. Sven Johansson 26,8. Lars Engström 26,8. Per Olov Eriksson 27,0. Lars Hennix Nordvall 26,2. Lester Eriksson 25,5. 26,0. Lars Erik Bengtsson 26,3. Bengt Michaelsen, K 1.13,9. 400 fr: Ann-Charlott Lilja, G 5.05,8. 4×100 medley: Köpenhamn 5.05,4.
200 medley: Hans Ljungberg, Neptun 2.23,2. Lars Erik Korsvold, Bergens SS 2.32,8.
100 fr: Lester Eriksson, Neptun 57,0. Sven Johansson, Neptun 59,2. Bo Westergren, Polisen 1.00,1. Lasse Engström, Neptun 1.00,7.
200 fr: -52: Lars Karlsson, Hellas 2.39,3. Hans Lager, Väsby SS 2.44,2.
DAMER: 100 fr: Ann Christine Hagberg, Neptun 1.03,0. Eva Nilsson, Neptun 1.07,4. Elisabeth Ljungren, Neptun 1.09,1. 100 fj: Agneta Thunell, Neptun 1.23,2.

## KLUBBMATCHER

**GÖTEBORG**
3/5 (25 m). Herrar: 100 fr: Lars Närringer, GKK 58,3. 200 br: Sven Engelbrektsson, S 02 2.45,8. 100 ry: Håkan Andersson, S 02 1.09,7. Damer: 100 fr: Ann-Marie Persson, S 02 1.11,1. 100 ry: A C Lilja, Najaden 1.17,5. 200 br: Birgitta Mattsson, Najaden 3.00,9. 100 fj: Eva-Chr. Larsson, d:o 1.23,0.
4/5 (25 m). Damer: 400 fr: A C Lilja 5.08,0.

**ÖREBRO**
9/5 (25 m). Karlslund—Grängesberg 87—73. Bl. res. Herrar: 100 fr: Göran Eriksson, K 1.03,8. 200 br: Göran Eriksson 2.54,0. Damer: 100 fr: Lilian Andersson, G 1.11,1.

**LIMHAMN**
16/5 (25 m). Limhamn—Ran 178—178. Bl. res. Herrar: 100 fr: J B Cederholm, Ran 1.04,7. 100 br: Torbjörn Svensson, Ran 1.19,6. Damer: 100 br: Birgitta Johansson, LSS 1.28,7. 100 ry: Kerstin Nilsson, Ran 1.23,2.
18/5 (25 m). Damer: 100 fr, Birgitta Mårtensson, 1.11,8.

## INT. TÄVLINGAR

**KÖPENHAMN**
9/5 (25 m). Herrar: Göteborg 91—Köpenhamn 81—Oslo 58. Damer: Köpenhamn 56—Göteborg 37. Oslo startade ej. Herrar: 100 fr: Nörringer, G 58,7. 100 fj: C G Andersson, G 1.04,. P A Pedersen, O 1.06,5. 100 br: Robarth, O 1.15,6. 4×100 fr: Gbg 3.57,6. Damer: 200 br: Slot-Christensen, K 3.00,6. 100 ry: Michaelsen, K 1.13,9. 400 fr: Ann-Charlott Lilja, G 5.05,8. 4×100 medley: Köpenhamn 5.05,4.

# RIKSTÄVLINGEN I SIMHOPP 1964-1965

**Resultat av FINALTÄVLINGARNA i Malmö den 22—23 maj 1965.**

*NYBÖRJARKLASSEN (svikthopp 1 m). Juniorer B (53— ) FLICKOR* 1. Ulrika Knape, S 02, Gbg 29,34, 2. Ann Mårdbrink, S 02, Gbg 26,83, 3. Margareta Henriksson, GKK 24,67, 4. Ingrid Mannberg, Malmö 24,17, 5. Pia Rahlsborn, Malmö 21,17, 6. Anita Zarnowiecki, S 02, Gbg 21,01, 7. Inger Hertz, S 02, Gbg 20,66, 8. Christina Wahlgren, S 02, Gbg 20,16, 9. Anette Ståhl, Västerås 19,33, 10. Lena Holmgren, SKK 18,84, 11. Rose-Marie Sandberg, SKK 18,34, 12. Margareta Melin, Västerås 16,84, 13. Monica Bengtsson, Hbg 16,34, 14. Terese Haverling, SKK 14,83, 15. Catarin Johnson, SKK 13,34.

*Juniorer A (50—52) FLICKOR* 1. Agneta Henriksson, GKK 33,57, 2. Stina Bohman, Karlskoga 29,84, 3. Berit Larsson, Karlskoga 27,50, 4. Marika Wessman, SKK 26,01, 5. Britt Sjösten, GKK 24,66, 6. Carina Jansson, Karlstad 18,51, 7. Gunilla Lönngren, Värnamo 17,50, 8. Inger Madisson, Värnamo 17,34, 9. Margareta Wahlström, Karlstad 12,99.

*Juniorer B (53— ) POJKAR* 1. Anders Norberg, SKK 29,67, 2. Hans Klingenstierna, GKK 25,99, 3. Manfred Magass, Karlskoga 23,50, 4. Lennart Höglund, Karlstad 22,17, 5. Göran Karlsson, Malmö 21,99, 6. Lars Mannberg, Malmö 19,67, 7. Lars-Göran Strand, Gävle 19,49, 8. Staffan Pettersson, Karlstad 18,00, 9. Per Östlund, Gävle 14,82.

*Juniorer A (50—52) POJKAR* 1. Mats Lindberg, Karlstad 29,33, 2. Göran Ed-

fors, S 02, Gbg 29,16, 3. Jan Östling, Gävle 23,67, 4. Raimo Silvasti, Karlstad 21,83, 5. Anders Hansson, Malmö 19,50, 6. Kent-Inge Larsson, SK Poseidon, Lund 19,16, 7. Christer Håkansson, SK Poseidon, Lund 18,66, 8. Tommy Bood, Karlstad 18,50, 9. Jan-Åke Hagesund, Karlstad 17,17, 10. Kjell-Aage Höiesen, Karlstad 16,66.

*PÅBYGGNADSKLASS I* (svikthopp 1 m). *Juniorer AB (49— ) FLICKOR* 1. Birgitta Grönholdt, Malmö 51,27, 2. Lena Janmarker, Malmö 46,43, 3. Karin Brodén, Malmö 43,13, 4. Margareta Högberg, Gävle 27,53.

*Juniorer AB (49— ) POJKAR* 1. Jan-Erik Ewald, Malmö 58,83, 2. Ruben Werjefelt, GKK 47,59, 3. Glenn Lundholm, Västerås 46,03, 4. Kenneth Johansson, Gävle 33,31, 5. Max Holmström, Västerås 33,20.

*PÅBYGGNADSKLASS II* (svikthopp 3 m). *Juniorer A-B (48— ) FLICKOR* 1. Annika Lorentzon, S 02 Gbg 77,17, 2. Eva Ekdahl, Karlskoga 72,88, 3. Gunilla Henriksson, GKK 69,67, 4. Kajsa Ström, Gävle 48,07.

*Juniorer A (48— ) POJKAR* 1. Göran Johannisson, GKK 78,62, 2. Mats Anderson, Västerås 60,28, 3. Åke Wall, Gävle 53,31, 4. Håkan Lindberg, Gävle 39,12.

Höga hopp. *Juniorer A-B (48— ) FLICKOR* 1. Annika Lorentzon, S 02 Gbg 37,02, 2. Gunilla Henriksson, GKK 32,96, 3. Eva Ekdahl, Karlskoga 28,22, 4. Kajsa Ström, Gävle 22,63.

*Juniorer A (48— ) POJKAR* 1. Göran Johannisson, GKK 46,47, 2. Åke Wall, Gävle 40,49, 3. Håkan Lindberg, Gävle 32,74, 4. Mats Andersson, Västerås 31,25.

*Kombinerad tävling (svikthopp 3 m + höga hopp). Juniorer A-B (48— ) FLICKOR* 1. Annika Lorentzon, S 02, Gbg 77,17+37,02=114,19, 2. Gunilla Henriksson, GKK 69,67+32,96=102,63, 3. Eva Ekdahl, Karlskoga 72,88+28,22 =101,10, 4. Kajsa Ström, Gävle 48,07+ 22,63=70,70.

*Juniorer A (48— ) POJKAR* 1. Göran Johannison, GKK 78,62+46,47= 125,09, 2. Åke Wall, Gävle 53,31+40,49 =93,80, 3. Mats Andersson, Västerås 60,28+31,25=91,53, 4. Håkan Lindberg, Gävle 39,12+32,74=71,86.

*Vandringspriserna* erövrades av: *Nybörjarklassen* SKK 218,50. *Påbyggnadsklass* Malmö SS 381,55. *Påbyggnadsklass II* Göteborgsalliansen 761,35.

*Bästa hoppskola* Gävle SS.

# RF-KONSULENTERNA

*Rikskonsulent:* Arne Ahlström, Strömsborg, Stockholm C. Tel. 11 14 51.

*Norrbotten:* Åke Strömbäck, Christer Höglund (DF), Norrbottens Idrottsförbund, Badhuset, Luleå. Tel. 0920/191 60.

*Västerbotten:* Bo Hagelin, Västerbottens Idrottsförbund, Sporthallen, Umeå. Tel. 090/133 06.

*Jämtland-Härjedalen:* Ingemar Stenmark, Box 112, Östersund. Tel. 139 90. Jämtland-Härjedalens Idrottsförbund, Östersund. Tel. 139 90.

*Medelpad-Ångermanland:* Sven Persson, Sveaväg. 31, Sundsvall. Tel. 060/ 11 50 52. Medelpads Idrottsförbund, Sundsvall. Tel. 060/11 35 11.

*Gästrikland-Hälsingland:* Roland Hägg, Bäckvägen 5 C, Bollnäs. Tel. 0278/141 40. Gästriklands Idrottsförbund, Gävle. Tel. 026/206 66.

*Dalarna:* Ingemar Olsson, Dalarnas Idrottsförbund, Surbrunnsvägen 4 B, Falun. Tel. 023/125 49.

*Värmland:* Curt Stenbark, Värmlands Idrottsförbund, Box 4085, Karlstad. Tel. 054/527 75.

*Närke:* Olle Larsson, Hjortstorpsvägen 26, Örebro. Tel. 019/12 01 67. Närkes Idrottsförbund, Idrottshuset, Örebro. Tel. 019/11 89 47.

*Västmanland:* Roland Olsson, Snevringevägen 45 B, Hallstahammar. Tel. 0220/115 15. Bertil Ericsson (DF), Brogatan 7 A, Norberg. Tel. 0223/213 58.

*Stockholm:* Bengt Olsson, Stig Eriksson (DF), Sthlms Idrottsförbund, Strömsborg, Stockholm. Tel. 08/20 61 00, 21 80 50.

*Gotland:* Gösta Rörstrand, Gotlands Idrottsförbund, Hästgatan 15, Visby. Tel. 117 00.

*Uppland:* Kent Carlén, Upplands Idrottsförbund, Fyrisbadet, Uppsala. Tel. 018/13 60 69.

*Södermanland:* Lars-Erik Eriksson, Folkparksväg. 24, Eskilstuna. Tel. 016/ 435 27. Södermanlands Idrottsförbund, Eskilstuna. Tel. 016/424 39.

*Östergötland:* Rolf Lindén, Ängsvaktargatan 13, Norrköping. Tel. 011/811 18. Östergötlands Idrottsförbund, Norrköping. Tel. 011/252 90.

*Västergötland:* Gunnar Göransson, Odenhallen, Falköping. Tel. 0515/136 10, bost. 332 74.

*Småland* (utom Kronobergs och södra Kalmar län): Håkan Karlsson, Smålands Idrottsförbund, Jönköping. Tel. 036/11 43 66.

*Göteborg:* Sten Eriksson, Svängrumsgatan 49, Västra Frölunda. Göteborgs Distrikts Idrottsförbund, Göteborg. Tel. 031/13 77 07.

*Bohuslän-Dal:* Jan Jönsson, Lagerbergsgatan 28, Uddevalla. Tel. 0522/331 79. Bohuslän-Dals Idrottsförbund, Uddevalla. Tel. 0522/103 62.

*Blekinge, Kronobergs och södra Kalmar län:* Curt Fredin, Skogsvägen 19, Rödeby. Tel. Karlskrona 0455/400 65. Blekinge Idrottsförbund, Karlskrona. Tel. 0455/177 63.

*Halland:* Sune Peterson, Linehedsvägen 79, Halmstad. Tel. 035/162 24. Kansli: Kaptensgat. 6. Halmstad. Tel. 035/274 50.

*Skåne:* Erland Ripa, Marknadstorget 2 A, Svedala. Tel. 040/40 03 26, Skånes Idrottsförbund, Malmö. Tel. 040/97 88 44.

# NM I ORSA - LK I HALMSTAD

Årets nordiska mästerskap i polo kommer som tidigare nämnts att äga rum i Orsa den 17—18 juli. Danmark, Finland, Norge och Sverige har anmält lag.

Orsa IF har gjort upp ett ståtligt program med invigningsfestligheter fredagen den 16/7 kl. 18. På lördagen spelas de inledande två NM-matcherna med start kl. 16. På söndagen blir det ett förmiddags- och ett eftermiddagspass. I sista matchen möter det mästerskapsförsvarande Sverige huvudkonkurrenten Finland. Matcherna kommer att ledas av en östtysk domare.

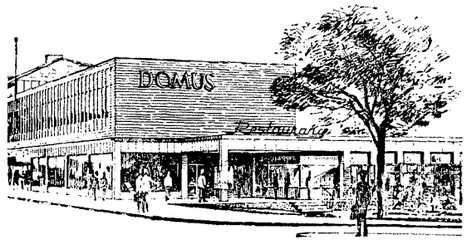
På söndagskvällen avreser sedan det svenska laget på sin kontinentturné till Rumänien.

*

Det är nu också bestämt att pololandskampen Sverige—Frankrike kommer att äga rum i Halmstad söndagen den 15 augusti. Möjligen kan spelet komma äga rum redan den 14/8 beroende på fransmännens ännu ej erhållna svar på en svensk förfrågan. Landskampen kommer att ledas av en östtysk domare. Fjolårets landskamp i Paris slutade oavgjord.



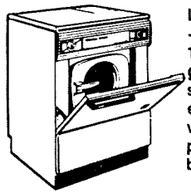
STADSHOTELLET
SANDVIKEN
Telefon Gävle 540 50
Ljusa trevliga rum — Uppackningsrum
Festsalar — Klubbrum
God mat — Fullständiga rättigheter
Musik dagligen
Dans onsdagar och lördagar
Vår bar KRUBBAN Rekommenderas



DOMUS
varuhuset för hela familjen
VARBERG — TELEFON 165 70

ESSELI
GÖR ALL MAT GODARE
Livsmedel för
Storkök och Konsument
Konserver och Djupfryst
ESSELI AB LAHOLM




Lättmanövrerad — arbetar med 14 färdiga program, lätt inställbara med en enda manöverknapp. Lättplacerad i alla bostadstyper.
Husqvarna
Tvättautomater
EL FIRMA BERGGREN & Co EFTR
HEBERG TEL. 511 50

SKANDINAVISKA
HUSHÅLLSMASKINER
Abisko affärscentrum
Götgatan 31 — Telefon 13 08 00, 14 47 02
LINKÖPING
Elektrohelios — Huskvarna — Atlas — Volta m. fl.
Tvättmaskiner — Frysskåp — Frysboxar
Diskmaskiner — Dammsugare
Filial i Mjölby: Bockarpsvägen 4

VARBERGS RÖR AB
Ö. Långgatan 17
Telefon 108 51, 118 51
Vi utföra VÄRME- och
SANITÄRA INSTALLATIONER
Begär offert

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm


# Vi simmar fortare *SPEEDO* vann 16 guldmedaljer i Tokyo

**Olympiska rekord bevisar det!**

**Du kan själv bevisa det!**

*Enda simdräkten snabbare än SPEEDO är Ditt eget skinn*



Då världens bästa simmare är ute på rekordjakt blir Speedos simdräkter värda sin vikt i guld. Då tiondelssekunder ger fotofinish-segrar fäller Speedo utslaget. Speedo väger nämligen så mycket mindre än andra simdräkter. Du kan själv övertyga Dig genom att väga våta baddräkter av olika fabrikat.

*Läs varför simsportens mästare väljer SPEEDO:*

- **FORMAD FÖR FART**
- **SYDD FÖR FART**
- **AVVÄGD FÖR FART**

## I 11 FÄRGBESTÄNDIGA MÖNSTER

*Enfärgade:* navy — red — tangerine — forestgreen.
*Randiga:* gold/black — red/black — blue/black — red/white — blue/white — black/white — green/white.

PRISLISTA

| HERRBADBYXOR | Kr. | DAMBADDRÄKTER | Kr. |
|---|---|---|---|
| Storlek 28 | 18:— | Storlek 32 o. 34 | 31:— |
| ” 30 | 18:— | ” 34 ”lång” | 33:— |
| ” 32 | 20:— | ” 36, 38 o. 40 | 33:— |
| ” 34 | 20:— | | |
| Alla randiga 1 krona extra | | Alla randiga 2 kronor extra | |

Samtliga ovan nämnda priser inkl. oms. (exkl. porto).

*Enda simdräkten snabbare än Ditt eget skinn . . . är Speedo!*

**SPEEDO – MÄSTARNAS SIMDRÄKT FRÅN AUSTRALIEN**

Beställ Din SPEEDO redan i dag från *Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm.*


Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

# Simsport



8-9 AUG-SEPT 1965 — ÅRGÅNG 20